



mambaby.com

Online Shop

Elektrische Produkte

Deutsch

Inhalt

Electric Steriliser & Express Bottle Warmer

1. Allgemeine Gebrauchshinweise zum Sterilisieren	3
1.1. Verwenden des elektrischen Sterilisators	4
1.2. Verwenden des Mikrowellen-Sterilisators	4
2. Flaschen- und Babykostwärmer	5
3. Reinigen und Warten des Geräts	7
4. Umwelt/Entsorgung	7
5. Gewährleistung	8
6. Hinweise zur Reparatur	8
7. Technische Daten	8
8. Sicherheitshinweise	8
9. MAM Easy Start™ Anti-Colic	10
10. MAM Start	13



2in1 Milchpumpe/Upgrade Set

1. Produktbeschreibung	14
2. Sicherheitshinweise	14
3. Reinigen und Warten des Geräts	17
4. Verwenden des Geräts	18
4.1. Elektrisches Abpumpen	18
4.2. Manuelles Abpumpen	20
4.3. Gebrauch in Verbindung mit dem MAM Aufbewahrungsbecher	22
5. Aufbewahren und Erwärmen von Muttermilch	22
6. Füttern	23
6.1. MAM Easy Start™ Anti-Colic Flasche	23
7. Fehlerbehebung	28
8. Entsorgungsinformation	28
9. Gewährleistung	29
10. Hinweise zur Reparatur	29
11. Technische Daten	29



2in1 Doppelmilchpumpe

1. Produktbeschreibung	30
2. Sicherheitshinweise	30
3. Reinigen und Warten des Geräts	33
4. Verwenden des Geräts	34
4.1. Elektrisches Abpumpen	34
4.2. Manuelles Abpumpen	37
4.3. Gebrauch in Verbindung mit dem MAM Aufbewahrungsbecher	38
5. Aufbewahren und Erwärmen von Muttermilch	38
6. Füttern	40
6.1. MAM Easy Start™ Anti-Colic Flasche	40
7. Fehlerbehebung	44
8. Umwelt / Entsorgung	45
9. Gewährleistung	45
10. Hinweise zur Reparatur	46
11. Technische Daten	47



Electric Steriliser & Express Bottle Warmer

Bitte lesen Sie vor dem ersten Verwenden des MAM Electric Steriliser & Express Bottle Warmer alle Gebrauchshinweise sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchshinweise gut auf. Mit dem MAM Electric Steriliser & Express Bottle Warmer können Sie alle MAM und andere handelsüblichen Flaschen und Aufbewahrungsbecher sowie Babykost sicher und schnell erwärmen, auftauen oder sterilisieren.

Erklärung der Anzeigeoberfläche

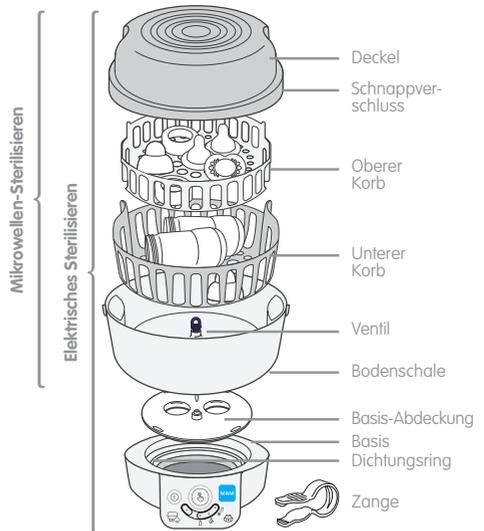


1. Allgemeine Gebrauchshinweise zum Sterilisieren

Zusammenbauen des Elektrischen & Mikrowellen-Sterilisators

Geeignet zum Sterilisieren von Flaschen, Schnullern und Becherteilen. Waschen Sie alle Teile (Schnuller, Flaschen usw.) sorgfältig mit mildem Seifenwasser und spülen Sie alles mit klarem Wasser ab, bevor Sie sie in den Sterilisator legen. Verteilen Sie die Teile gleichmäßig in die Körbe und achten Sie dabei darauf, dass der Dampfstrom nicht blockiert wird. Sterilisieren Sie keine Metall- oder Elektronikteile in diesem Gerät. Füllen Sie stets die richtige Wassermenge ein. Zu viel oder zu wenig Wasser kann zu einer unzureichenden Sterilisation führen und das Gerät und die Mikrowelle beschädigen. VORSICHT im Umgang mit den desinfizierten Teilen, da diese noch heiß sein könnten. Waschen Sie Ihre Hände, bevor Sie die desinfizierten Teile berühren. ACHTUNG! Verwenden Sie den Sterilisator nur mit Gegenständen, die für die Sterilisation geeignet sind. Desinfizieren Sie keine Gegenstände, die mit Flüssigkeit gefüllt sind, wie z. B. mit Kühllüssigkeit gefüllte Beißringe.

VERBRÜHUNGSGEFAHR: Beim Öffnen des Sterilisators nach dem Gebrauch kann heißer Dampf entweichen. Das Restwasser kann sehr heiß sein. Verwenden Sie die sterilisierte Zange, um die Teile zu entnehmen und zusammenzubauen. Sterilisierte Produkte, die in einem ungeöffneten Sterilisator aufbewahrt werden, bleiben bis zu 48 Stunden lang desinfiziert. Um das bestmögliche Ergebnis beim Sterilisieren und Erwärmen zu erreichen, sollten gleichzeitig keine weiteren elektrischen Geräte an derselben Steckdose oder an demselben Stromkreis betrieben werden.



Um eine ausreichende Desinfektion für bis zu 24 Stunden sicherzustellen, darf die Anzahl der gemeinsam sterilisierten Produkte die unten angegebene Höchstzahl nicht überschreiten:

	Easy Start 130 ml	Easy Start 160 ml	Easy Start 260 ml	Easy Start 320 ml	Trainer+ 220 ml	Easy Active 270 ml	Easy Active 330 ml	Feel Good 160 ml	Feel Good 260 ml
Anzahl Flaschen	6	6	4	4	6	6	5	4	4
Anzahl Schnuller	3	3	3	3	3	3	3	3	3

Um eine Desinfektion für bis zu 48 Stunden zu erhalten, darf die Anzahl der gemeinsam sterilisierten Produkte höchstens wie folgt sein:

	Easy Start 130 ml	Easy Start 160 ml	Easy Start 260 ml	Easy Start 320 ml	Trainer+ 220 ml	Easy Active 270 ml	Easy Active 330 ml	Feel Good 160 ml	Feel Good 260 ml
Anzahl Flaschen	4	4	3	3	6	5	4	3	3
Anzahl Schnuller	7	5	10	8	5	5	10	5	5

1.1. Verwenden des elektrischen Sterilisators



Abb. 1

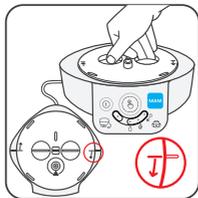


Abb. 2

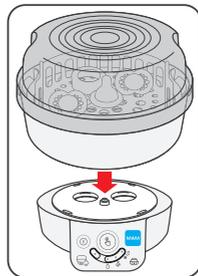


Abb. 3

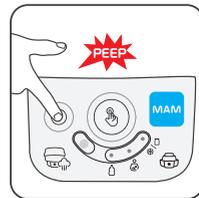


Abb. 4

- 1.) Der korrekte Zusammenbau des elektrischen Sterilisators ist zu Beginn von Abschnitt 1 dargestellt.
- 2.) Prüfen Sie, ob der Dichtungsring fest und korrekt sitzt. Dieser darf niemals entfernt werden.
- 3.) Gießen Sie 200 ml Leitungswasser in die Basis (Abb. 1).
- 4.) Befestigen Sie die Basis-Abdeckung auf der Basis. Nutzen Sie die Einkerbungen, um die Abdeckung durch Drehen einrasten zu lassen (Abb. 2).
- 5.) Legen Sie die auseinandergenommenen Flaschen- und Zubehörteile in den unteren und oberen Korb.
- 6.) Schließen Sie den Sterilisator. Der Deckel muss mit einem „Klick“ einrasten.
- 7.) Stellen Sie den Sterilisator auf die Basis-Abdeckung (Abb. 3).
- 8.) Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Unterlage.
- 9.) Schalten Sie das Gerät EIN (I) (Abb. 4). Das Licht beim Programm „Sterilisieren“ leuchtet auf, gleichzeitig ist ein kurzer Piepton zu hören.
- 10.) Drücken Sie die Programm-Auswahlstaste (⊕) für 2 Sekunden, um das Programm „Sterilisieren“ zu starten (Abb. 8). Ein langer Piepton ist zu hören und das Licht blinkt für die gesamte Dauer des Programms.
- 11.) Das Programm läuft ca. 7 Minuten lang und endet automatisch, begleitet von drei langen Pieptönen. Das Licht hört auf zu blinken.
- 12.) Die Abkühlphase beginnt: Alle vier LEDs leuchten auf. Lassen Sie den Sterilisator abkühlen, bevor Sie den Deckel entfernen. Die Abkühlphase endet automatisch nach 4 Minuten, begleitet von drei langen Pieptönen.
- 13.) Drücken Sie AUS (O) um das Gerät auszuschalten. Gießen Sie in der Basis verbliebenes Restwasser ab und trocknen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch ab. Das Programm kann durch Drücken der Programm-Auswahlstaste (⊕) unterbrochen werden. Nachdem das Programm unterbrochen wurde, starten Sie den Prozess bitte von Neuem.

1.2. Verwenden des Mikrowellen-Sterilisators

- 1.) Der korrekte Zusammenbau des Mikrowellen-Sterilisators ist zu Beginn von Abschnitt 1 dargestellt.
- 2.) Öffnen Sie den Schnappverschluss des Mikrowellen-Sterilisators und nehmen Sie den Deckel ab.
- 3.) Entnehmen Sie nach Bedarf den oberen oder unteren Korb.
- 4.) Schließen Sie das blaue Ventil auf dem Boden der Bodenschale.
- 5.) Gießen Sie 200 ml Leitungswasser in die Bodenschale. Legen Sie die auseinandergenommenen Flaschen und Zubehörteile in den unteren und oberen Korb.
- 6.) Schließen Sie den Sterilisator. Der Deckel muss mit einem „Klick“ einrasten. Stellen Sie den Sterilisator in die Mikrowelle.
- 7.) Der Sterilisator ist mit allen marktüblichen Mikrowellengeräten verwendbar. Zwischen der Mikrowelle und dem Sterilisator muss etwas Platz verbleiben. Beim Verwenden in einer zu kleinen Mikrowelle können sowohl der Sterili-

sator als auch die Mikrowelle beschädigt werden. Stellen Sie das Gerät niemals ohne Wasser in die Mikrowelle. Verwenden Sie keine Bleichmittel. Falls Sie eine Mikrowelle mit Grillfunktion verwenden, achten Sie darauf, dass der Mikrowellen-Sterilisator nicht der Hitze der Heizstäbe ausgesetzt wird, da dies zu Beschädigungen am Sterilisator, den Produkten und der Mikrowelle führen kann.

Leistung	Zeit	Abkühlzeit
650 – 1.000 W	11 Min	3 Min
1.050 – 1.800 W	6 Min	3 Min
1.850 W	5 Min	3 Min

Abb. 5

- 8.) Die Sterilisationsdauer richtet sich nach der Wattleistung der Mikrowelle (Abb. 5).
- 9.) Lassen Sie den Sterilisator abkühlen, bevor Sie ihn aus der Mikrowelle nehmen. Empfohlene Abkühlzeit: mindestens 3 Minuten bei geöffneter Mikrowellentür.
- 10.) Wenn Sie die Produkte sofort verwenden möchten, können Sie Restwasser mithilfe der Abtropffunktion des Deckels entfernen. Der Deckel des Sterilisators ist an der Innenseite mit Abtropffritten versehen.
- 11.) Die Teile können einzeln im umgedrehten Deckel des Sterilisators oder in den Körben platziert werden.

2. Flaschen- und Babykostwärmer

Zusammenbau des Flaschen- und Babykostwärmers



Abb. 6



Abb. 7



Abb. 8



Abb. 9

- 1.) Der korrekte Zusammenbau des Flaschen- und Babykostwärmers ist zu Beginn von Abschnitt 2 dargestellt.
- 2.) Sehen Sie in der **Tabelle für Flaschen- und Babykostwärmer (Abb. 10)** bzw. der **Tabelle für Sanftes Erwärmen (Abb. 11)** nach, um zu ermitteln, wie viel Wasser Sie benötigen. Gießen Sie die korrekte Wassermenge in die Basis (Abb. 6). Zum Abmessen können Sie die Schutzkappe der MAM Flasche verwenden.

Tabelle für Flaschen- und Babykostwärmer (Abb. 10)

Bitte beachten Sie: Diese Tabelle enthält ungefähre Angaben zum Erwärmen von Flüssigkeiten und Nahrung. Die tatsächlich für das Erwärmen auf die richtige Temperatur benötigte Dauer ist abhängig vom verwendeten Behälter, der zu erwärmenden Menge und der Ausgangstemperatur vor dem Erwärmen. Achten Sie darauf, stets die richtige Wassermenge einzufüllen. Mit ein bisschen Übung finden Sie schnell heraus, welche Einstellungen die ideale Temperatur ergeben. Das Programm endet automatisch mit dem Ende des Aufwärmzyklus.

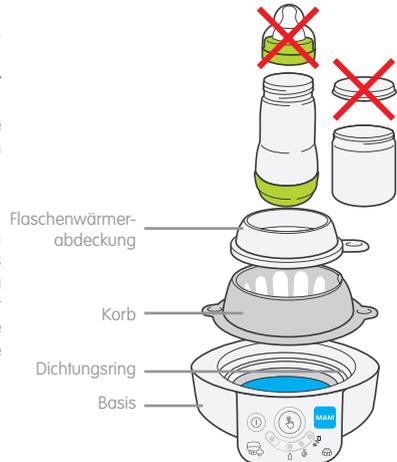


Abb. 10

Programm	Behälter	Menge	Anfangstemperatur	Ungefähre Wassermenge	ungefähre Dauer
Express-Wärmen 	Kunststoffflasche 	130 ml	Zimmertemperatur	35 ml	mind. 2:30 Min
			Kühlschranktemperatur	45 ml	
		160 ml	Zimmertemperatur	35 ml	
			Kühlschranktemperatur	45 ml	
	260 ml	Zimmertemperatur	45 ml		
		Kühlschranktemperatur	75 ml		
Glasflasche 	170 ml	Zimmertemperatur	15 ml	mind. 1:50 Min	
		Kühlschranktemperatur	20 ml		
	260 ml	Zimmertemperatur	15 ml		
		Kühlschranktemperatur	20 ml		
Auftauen & Babykost erwärmen 	Milch-Aufbewahrungsbecher 	60 ml	Tiefkühltemperatur	50 ml	mind. 10:10 Min
		90 ml	Tiefkühltemperatur	65 ml	
		120 ml	Tiefkühltemperatur	75 ml	
	Babygläschen 	190 g	Zimmertemperatur	40 ml	mind. 9:30 Min
			Kühlschranktemperatur	60 ml	
		250 g	Zimmertemperatur	40 ml	
Kühlschranktemperatur	60 ml				

Tabelle für Sanftes Erwärmen (Abb. 11)

Bitte beachten Sie: Diese Tabelle enthält ungefähre Angaben zum Erwärmen von Muttermilch. Die tatsächlich für das Erwärmen auf die richtige Temperatur benötigte Dauer ist abhängig von der zu erwärmenden Menge und der Ausgangstemperatur vor dem Erwärmen. Achten Sie darauf, stets die richtige Wassermenge einzufüllen und die Easy Start™ Flasche zu verwenden. Mit ein bisschen Übung finden Sie schnell heraus, welche Einstellungen die ideale Temperatur ergeben. Der Prozess für sanftes Erwärmen dient dazu, Nährstoffe und die optimale Zusammensetzung der Muttermilch zu erhalten. Bei Mengen von weniger als 140 ml wird das Programm automatisch nach etwa einer Stunde abgeschaltet. Prüfen Sie vor dem Füttern Ihres Babys immer die Temperatur der Milch.

- 3.) Setzen Sie den Korb und die Abdeckung des Flaschenwärmers in die Basis.
- 4.) Entfernen Sie Sauger, Deckel und Schutzkappe von der Flasche/dem Behälter und stellen Sie die Flasche/den Behälter in den Korb des Flaschenwärmers (Bitte beachten Sie: Um Beschädigungen an Flaschen und Behälter zu vermeiden, verwenden Sie zum Erwärmen von Flaschen und Nahrung immer den Korb und die Abdeckung des Flaschenwärmers). Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- 5.) Drücken Sie EIN , um das Gerät einzuschalten (Abb. 7). Das Licht beim Programm „Sterilisieren“ leuchtet auf, gleichzeitig ist ein kurzer Piepton zu hören.

Abb. 11

Programm	Behälter	Menge	Anfangstemperatur	Ungefähre Wassermenge	Manuelles Abschalten nach	Wartezeit nach Abschalten
Sanftes Erwärmen 	Easy Start 	40 ml	Kühlschranktemperatur	200 ml	2 Min	15 Min
		50–60 ml		200 ml	2:30 Min	15 Min
		80–100 ml		200 ml	4 Min	15 Min
		120 ml		200 ml	6 Min	15 Min
		140 ml		200 ml	7:30 Min	15 Min

- 6.) Drücken Sie nun die Programm-Auswahltaste , um vom Sterilisieren zum Flaschenwärm-Programm zu wechseln (Abb. 8). Um das gewünschte Programm auszuwählen, drücken Sie kurz auf die Programm-Auswahltaste , bis bei dem gewünschten Programm ein Licht aufleuchtet:

	Express-Flaschenwärmen: Schnelles Erwärmen auf Trinktemperatur für alle Flaschen.
	Sanftes Erwärmen für Muttermilch
	Auftauen & Babykost erwärmen: Eingefrorene Milch kann aufgetaut und erwärmt werden. Ebenso kann Babykost in Behältern erwärmt werden.

- 7.) Drücken Sie die Programm-Auswahltaste (Abb. 8) für ca. 2 Sekunden, um das Programm zu starten. Ein langer Piepton ist zu hören und das Licht blinkt für die gesamte Dauer des Programms. Das Programm kann durch Drücken der Auswahltaste unterbrochen werden .
- 8.) Das Programm endet automatisch mit dem Ende des Aufwärmzyklus, gleichzeitig sind zwei lange Pieptöne zu hören. Das Licht hört auf zu blinken und alle drei LEDs des gewählten Programms leuchten auf.
- 9.) Im Babykostwärmer erwärmte Milch/Nahrung kann sehr heiß werden! Auch wenn Sie kürzer erwärmt haben, als in unseren Gebrauchshinweisen angegeben ist, kann die Milch/Nahrung sehr warm sein. Testen Sie die Temperatur der Milch/Nahrung IMMER, bevor Sie Ihr Baby damit füttern. Rühren Sie die Milch/Nahrung mit einem Löffel um, damit sich die Wärme gleichmäßiger und schneller verteilt. Wenn die Milch/Nahrung nicht warm genug ist, geben Sie beim nächsten Mal etwas mehr Wasser in die Basis. Wenn die Milch/Nahrung zu heiß ist, lassen Sie sie etwas abkühlen und verwenden Sie beim nächsten Mal weniger Wasser.
- 10.) Alle drei Erwärmprogramme verfügen über eine integrierte Warmhaltefunktion. Die Funktion startet automatisch mit dem Ende des Aufwärmzyklus oder wenn Sie das Programm manuell abgeschaltet haben. Nehmen Sie den Korb und die Abdeckung des Flaschenwärmers nicht ab, wenn Sie die Warmhaltefunktion verwenden. Die Warmhaltefunktion schaltet sich nach 45 Minuten ab, dabei sind drei lange Pieptöne zu hören. Verfüttern Sie Muttermilch sofort nach dem Erwärmen. Muttermilch darf maximal 5 bis 10 Minuten warmgehalten werden. Entsorgen Sie Reste sofort und erwärmen Sie sie nicht erneut. Muttermilch sollte ca. 15 Minuten vor dem Füttern erwärmt werden.
- 11.) Drücken Sie AUS , um das Gerät auszuschalten. Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen abkühlen. Gießen Sie eventuell im Behälter in der Basis verbliebenes Restwasser ab und trocknen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch ab (Abb. 9).

3. Reinigen und Warten des Geräts

Stellen Sie das Gerät niemals in den Geschirrspüler. Ziehen Sie vor dem Reinigen und Entkalken immer den Netzstecker des Geräts. Reinigen oder entkalken Sie das Gerät nicht in heißem Zustand. Verwenden Sie keine aggressiven oder abrasiven Reinigungs- und Scheuermittel, da diese die Oberfläche des Geräts angreifen können. Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker und wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Lappen ab, um Kalkablagerungen vorzubeugen. Achtung: Während der Reinigung und Wartung kann sich der Dichtungsring lockern oder ganz von dem elektrischen Gerät lösen. Überprüfen Sie den korrekten Sitz des Dichtungsring. Falls erforderlich, drücken Sie ihn wieder fest in seine Position. Der breitere Teil des Dichtungsring muss außerhalb und der schmalere Teil innerhalb der Basis sitzen. Bitte entkalken Sie die Basis in regelmäßigen Abständen. Siehe dazu den auf dem elektrischen Gerät angebrachten Aufkleber. Verwenden Sie zu diesem Zweck haushaltsüblichen Essig oder einen handelsüblichen Entkalker. Befolgen Sie dabei die Anweisungen des Herstellers. Falls eine Reparatur erforderlich sein sollte, versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gerät zu öffnen. Wenden Sie sich stattdessen an die in diesen Gebrauchshinweisen angegebene Adresse. Das Gerät darf niemals in Wasser getaucht werden.



4. Umwelt/Entsorgung

Entsorgungsinformationen für Benutzer aus Privathaushalten in Deutschland

Achtung: Werfen Sie dieses Gerät zur Entsorgung bitte nicht in den normalen Hausmüll! Gemäß einer neuen EU-Richtlinie, die die ordnungsgemäße Rücknahme, Behandlung und Verwertung von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten vorschreibt, müssen elektrische und elektronische Altgeräte getrennt entsorgt werden. Nach der Einführung der Richtlinie in den EU-Mitgliedstaaten können Privathaushalte ihre gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräte nun kostenlos an ausgewiesenen Rücknahmestellen abgeben.* (*Weitere Einzelheiten erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung tragen Sie dazu bei, das Altgeräte angemessen gesammelt, behandelt und verwendet werden. Dies verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch eine unsachgemäße Entsorgung.

In anderen Ländern innerhalb und außerhalb der EU: Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach dem ordnungsgemäßen Verfahren zur Entsorgung dieses Geräts. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

5. Gewährleistung

Zusätzlich zur gesetzlich vorgeschriebenen Gewährleistung des Verkäufers, die mit dem Kaufvertrag in Kraft tritt, bieten wir Ihnen für dieses Gerät eine Herstellergarantie von 24 Monaten ab Kaufdatum. Diese gilt im Fall eines sachgemäßen Gebrauchs und soweit die Gebrauchshinweise befolgt wurden. Zur Inanspruchnahme der Garantie müssen der Kaufnachweis und der Gerätetyp in Form eines Kaufbelegs vorgelegt werden. Die gesetzlichen Ansprüche des Käufers bleiben durch die Herstellergarantie unberührt. Während der Garantiezeit leisten wir Abhilfe für alle Störungen des Geräts, die auf mangelhaftes Material oder mangelhafte Verarbeitung zurückzuführen sind. Dies umfasst keine Schäden, die auf normalen Verschleiß, unsachgemäße Verwendung oder unzureichende oder nicht ordnungsgemäße Wartung zurückgehen.

6. Hinweise zur Reparatur

Das Gerät darf niemals von anderen Personen geöffnet werden, als durch von MAM Baby zugelassenen Fachkräften. Andernfalls erlischt die Garantie. Unsachgemäße Reparaturen oder Manipulationen können zu erheblichen Sicherheitsrisiken für den Verwender führen. Ist das Netzkabel beschädigt, muss das Teil vom Hersteller, einem anerkannten Fachbetrieb oder einer gleichwertig qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

7. Technische Daten

Spannung: Typ: 112, 220–240 V; 50–60 Hz / Leistungsaufnahme: 1000–1200 Watt. Das Produkt ist mit einem CEE 7/7 Netzstecker ausgestattet.

8. Sicherheitshinweise

1. Kinder dürfen niemals mit dem Gerät spielen.
2. Kinder dürfen das Gerät niemals verwenden, auch nicht unter Aufsicht.
3. Das Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden, da diese die damit verbundenen Risiken nicht verstehen. Die Reinigung und Wartung darf niemals von Kindern ausgeführt werden. Bewahren Sie Gerät und Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
4. Das Gerät darf von Menschen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Menschen mit geringem Maß an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingeführt wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
5. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
6. Nahrungsmittel dürfen nicht überhitzt werden.
7. Ohne eine regelmäßige Entkalkung kann eine Sterilisation bzw. das Erwärmen von Flaschen und Babykost nicht garantiert werden.

8. Legen Sie keine anderen Geräte in den Sterilisator.
9. Vergewissern Sie sich vor dem ersten Verwenden des Geräts, dass alle Verpackungsteile und nicht verwendeten Teile entfernt wurden, damit Ihr Kind sich nicht daran verletzen oder solche Teile verschlucken kann.
10. Babykost darf nicht zu lang erwärmt werden. Überprüfen Sie vor dem Füttern die Temperatur an einer empfindlichen Hautstelle an Ihrem Körper.
11. Um die Gefahr von Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nur für seinen bestimmungsgemäßen Gebrauch.
12. Achtung! Das Heizelement heizt sich während des Betriebs auf und bleibt auch nach dem Gebrauch noch eine Weile heiß.
13. Schließen Sie das Gerät nur an Spannungsversorgungen an, die den Vorgaben auf dem Typenschild an der Basis des Geräts entsprechen.
14. Verwenden Sie das Gerät niemals innerhalb der Reichweite von Kindern. Sichern Sie das Netzkabel und sorgen Sie dafür, dass kein Kind daran ziehen kann und das Gerät auf den Boden stürzt.
15. Stellen Sie das Gerät auf eine trockene und ebene Unterlage, um es zu verwenden.
16. Verwenden Sie zum Erwärmen immer eine ausreichende Wassermenge.
17. Füllen Sie das Gerät niemals bis zum oberen Rand mit Wasser.
18. Verwenden Sie das Gerät niemals ohne Wasser und bewegen Sie es niemals während des Betriebs. Ziehen Sie immer den Netzstecker und gießen Sie das Wasser ab, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
19. VERBRÜHUNGSGEFAHR: Das Wasser im Sterilisator bzw. Flaschen- und Babykostwärmer kann sehr heiß werden.
20. Prüfen Sie den Sterilisator bzw. Flaschen- und Babykostwärmer vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie ihn nur, wenn Gerät und Netzkabel unversehrt sind. Ist das Netzkabel beschädigt, muss das Teil vom Hersteller, einem anerkannten Fachbetrieb oder einer gleichwertig qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
21. Das Gerät darf nicht in Wasser eingetaucht oder im Geschirrspüler gereinigt werden.
22. Stellen Sie die Basis des Geräts niemals in die Mikrowelle.
23. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung stets an einem sicheren Ort auf.

9. Easy Start™ Anti-Colic

Vor dem ersten Gebrauch

- Das Produkt vor dem ersten Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und reinigen. Einzelteile anschließend 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene. Nähere Informationen zum Reinigen finden Sie in dem entsprechenden Abschnitt.
- Bei der ersten Verwendung, aber auch nach längerem Gebrauch, kann das Ventilationsloch (in der erhöhten Blase an der Unterseite des Saugers) zusammenkleben. Dadurch kann keine Luft beim Füttern in die Flasche eindringen und der Sauger zieht sich zusammen. Vorsichtig einige Male mit dem Daumen oder Finger über die Blase (Lüftung) streichen, um den Schlitz wieder zu öffnen.

Reinigen

- Das Produkt vor jedem weiteren Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und in warmem Seifenwasser reinigen. Aus Hygienegründen vor dem Sterilisieren gut mit sauberem Wasser abspülen. Keine Reinigungsprodukte mit schädlichen Inhaltsstoffen wie Alkohol, Chlor und/oder Mikroplastik verwenden. Teile nicht länger als empfohlen in einer Reinigungslösung (z. B. Seifenwasser) liegen lassen – dadurch könnte die Funktion des Produkts beeinträchtigt werden.
- Vor jedem Gebrauch alle Einzelteile der Flasche prüfen und den Sauger in alle Richtungen ziehen. Produkt beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung austauschen.
- Für eine optimale Reinigung MUSS die Trinkflasche in sämtliche Einzelteile zerlegt werden. Reinigen im zusammengesetzten Zustand kann die Flasche beschädigen.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei max. 65 °C). Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden. Dies beeinträchtigt nicht die Funktion.
- Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Nur weiche Bürsten oder weiche Schwämme verwenden. Harte Reinigungsbürsten können den Kunststoff zerkratzen.
- Sicherstellen, dass sich nach dem Reinigen und vor dem Sterilisieren keine Nahrungsreste mehr in den Einzelteilen der Flasche befinden.

Sterilisieren

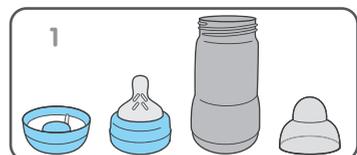
- Für eine optimale Reinigung/Desinfektion MUSS die Trinkflasche in sämtliche Einzelteile zerlegt werden.
- Alle Einzelteile der Flasche vor dem Sterilisieren reinigen.
- Nach der Reinigung kann wie folgt sterilisiert werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten) oder in einer Sterilisationslösung.
- Teile (einschließlich des Saugers) nicht länger als empfohlen in der Sterilisationslösung liegen lassen oder direkter Sonne bzw. Hitze aussetzen – dadurch könnte die Funktion des Produkts oder des Saugers beeinträchtigt werden.
- Flasche NIEMALS im fest verschraubten Zustand (selbst-)sterilisieren. Das kann die Flasche beschädigen und die Gewinde verziehen, mit denen die Flasche zusammengeschaubt ist.

Selbst-sterilisierende Funktion der Easy Start™ Anti-Colic für die Mikrowelle

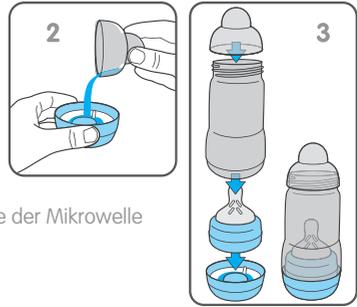
Die selbst-sterilisierende Funktion der Easy Start™ Anti-Colic tötet nachweislich und effektiv Bakterien und Keime ab, die häufig im Haushalt vorkommen. Diese Selbst-Sterilisation ist vollkommen ausreichend und sicher. Für ein optimales Ergebnis befolgen Sie bitte sorgfältig alle Anweisungen und verwenden Sie die Funktion nur wie angegeben. Diese praktische sowie zeit- und energiesparende Funktion lässt sich in 3 einfachen Schritten nutzen. Reinigen Sie alle Einzelteile der Flasche sorgfältig, bevor Sie mit diesen Schritten beginnen!

Schritt 1: Gereinigte Einzelteile der Flasche wie folgt zusammensetzen: Bodenteil mit Silikonventil, Sauger mit Schraubring, Flaschenkörper und Schutzkappe.

Schritt 2: 20 ml kaltes Wasser mithilfe der Schutzkappe der Flasche abmessen. In den Bodenteil mit Silikonventil füllen.



Schritt 3: Schraubring mit Sauger in den Flaschenboden einsetzen. Darauf den Flaschenkörper platzieren. Flaschenkörper LEICHT einschrauben, um ein Verschütten von heißem Wasser beim Herausnehmen der Flasche aus der Mikrowelle zu vermeiden. NICHT VOLLSTÄNDIG FESTSCHRAUBEN. Schutzkappe anbringen.



Schritt 4: Benötigte Zeit variiert entsprechend der Flaschenanzahl. Daher bitte die folgende Tabelle beachten. Leistungsstufe der Mikrowelle zwischen 500 und 1.000 Watt einstellen.

Anzahl der Flaschen, die gleichzeitig sterilisiert werden sollen	1	2	3	4	5	6
Dauer der Sterilisation (Min.)	3	4	5	6	7	8

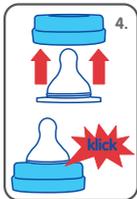
Schritt 5: Flasche nach der Selbst-Sterilisation vor dem Herausnehmen aus der Mikrowelle abkühlen lassen. Empfohlene Abkühlzeit: mindestens 10 Minuten bei geöffneter Mikrowellentür. Vorsichtig den Bodenteil greifen und Flasche aufrecht aus der Mikrowelle heben, um ein Verschütten von heißem Restwasser zu vermeiden.

Nach der Selbst-Sterilisation in der Mikrowelle bleibt die Easy Start™ Flasche bis zu 48 Stunden lang desinfiziert, falls sie wie in Schritt 3 gezeigt zusammengesetzt bleibt.

- Zur sofortigen Verwendung: Restwasser im Boden ausschütten. Einzelteile trocknen lassen.
- Flasche immer im zusammengesetzten Zustand aufbewahren.

Zusammensetzen

- Flasche wie unten abgebildet zusammensetzen. Ventil muss nach dem Herunterdrücken fest bzw. korrekt sitzen. Teile müssen korrekt verschraubt sein.
- Vor Befüllen der Flasche mit Flüssigkeit sicherstellen, dass das Ventil korrekt montiert ist und der Flaschenboden fest sitzt.



1. Silikonventil in Bodenring einsetzen.
2. Rand des Silikonventils fest nach unten drücken.
3. Zusammengesetzten Boden langsam und gleichmäßig auf Flaschenboden schrauben.
4. Sauger in den Schraubring der Flasche einsetzen, bis es hörbar „klickt“.

WICHTIGE INFOS

Zur korrekten Sterilisation in der Mikrowelle

- Anweisungen in der Bedienungsanleitung der Mikrowelle oder des Multifunktionsgeräts folgen.
- **Alle Teile der selbst-sterilisierenden Flasche und der Mikrowelle (einschließlich Wellenleiter-Abdeckung und Drehteller) müssen VOLLKOMMEN sauber und frei von Schmutz, Speiseresten, Fett oder Ölspritzern sein. Andernfalls kann das Produkt schmelzen, Funken können in der Mikrowelle entstehen oder die Wellenleiter-Abdeckung könnte Feuer fangen!**
- Easy Start™ Anti-Colic nur auf einem festen und ebenen Untergrund abstellen.
- Flasche nicht in die Mitte des Drehtellers stellen, da dies zu einer ungleichmäßigen Wärmeverteilung führen kann.
- Mikrowelle während des Sterilisationsprozesses nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Gerät niemals ohne Wasser in die Mikrowelle stellen.
- Falls das gesamte Wasser verdampft ist, Mikrowelle sofort ausschalten!

- Wenn sich zu viel oder zu wenig Wasser im Bodenteil befindet, kann dies die Flasche beschädigen.
- Leistungsstufe und Zeit für die Mikrowelle stets korrekt einstellen.
- Bei Verwendung einer Mikrowelle mit Grillfunktion darauf achten, dass die Easy Start™ Anti-Colic nicht der Hitze der Heizstäbe ausgesetzt wird, da dies zu Beschädigungen führen kann.
- VORSICHT im Umgang mit den desinfizierten Teilen, da diese noch heiß sein könnten.
- Flasche immer in trockenem Zustand aufbewahren.
- Hände vor dem Berühren von desinfizierten Teilen waschen.
- Vorsichtig den Bodenteil greifen und Flasche aufrecht aus der Mikrowelle heben, um ein Verschütten von heißem Restwasser zu vermeiden.
- Easy Start™ Anti-Colic nicht nach der Desinfektion abwaschen.
- Sauger nach dem Desinfizieren nicht berühren. Sauger am Schraubring entnehmen.

Anweisungen zum ERWÄRMEN

- Flasche durch eine der folgenden Methoden erwärmen: In einem Flaschenwärmer, einem Behälter mit erwärmtem Wasser oder unter fließend heißem Wasser.
- NIEMALS kochendes Wasser in die Flasche einfüllen.
- NIEMALS eine verschlossene Flasche erhitzen oder kühlen. Schutzkappe und Sauger (mit dem Schraubring) vor dem Erwärmen abnehmen, insbesondere vor dem Erwärmen in einem Flaschenwärmer oder in der Mikrowelle. Nicht überhitzen, da dies die Flasche beschädigen könnte.
- Flasche NIEMALS in einen Backofen stellen.
- Beim Erwärmen in der Mikrowelle mit besonderer Vorsicht vorgehen. Stellenweise kann es zu Überhitzung kommen. Flasche nicht in die Mitte des Drehtellers stellen, da dies zu einer ungleichmäßigen Wärmeverteilung führen kann.
- Nach dem Erwärmen der Flasche ein Tuch oder Handtuch um den Flaschenboden wickeln und die Flasche vorsichtig mehrmals schwenken, um überschüssiges Wasser aus dem Bodenteil zu entfernen.
- Nach dem Erwärmen sollte der Flaschenboden nochmals festgedreht werden.
- Nach dem Erwärmen der Flasche stets sorgfältig umrühren, um die Wärme gleichmäßig zu verteilen.
- Bei der Zubereitung von Säuglingsnahrung bitte immer die Temperaturangaben der Nahrungshersteller berücksichtigen.
- Trinkwasser abkochen und auf ca. 40-50° C (je nach Angabe des Nahrungsherstellers) abkühlen lassen. Erst dann das abgekochte Wasser in die Flasche füllen und die empfohlene Milchpulvermenge einfüllen und vermengen.
- Es wird empfohlen, die Nahrung umzurühren, anstatt sie zu schütteln. So lassen sich Luftbläschen vermeiden, die zu Koliken führen können.
- Auf Trinktemperatur (ca. 37° C) abkühlen lassen.
- Vor dem Füttern immer die Temperatur überprüfen.

Weitere wichtige Informationen

- Die Flasche besteht aus Polypropylen, einem hygienischen, leicht zu reinigenden und relativ weichen Material. Die Flasche sollte nicht zu stark gedrückt werden, da dies die Funktion beeinträchtigen kann.
- Versuchen Sie nicht, mit einer Nadel oder scharfen Gegenständen die Öffnung des Saugers zu vergrößern.
- Babys nicht unbeaufsichtigt trinken lassen.
- Flasche immer in trockenem Zustand aufbewahren.
- Sauger und Ventile in einem trockenen, verschlossenen Behälter aufbewahren.
- Zum Einfrieren von Muttermilch bitte die MAM Aufbewahrungsbecher verwenden.
- Bitte beachten: Die MAM Easy Start™ ist zum Einfrieren von Muttermilch im Gefrierfach oder Gefrierschrank NICHT geeignet.
- Nur MAM Sauger mit den MAM Flaschen verwenden.
- Nur zuckerfreie Nahrung oder Flüssigkeiten verwenden.
- Um Verletzungen zu vermeiden, das Baby nicht mit der Flasche herumlaufen lassen.
- Das Baby NIEMALS mit der Flasche schlafen legen. Länger anhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen.
- Der Flaschensauger ist mit allen MAM Flaschen und dem Trainer+ kompatibel.
- Bitte bewahren Sie die Hinweise gut auf.

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes **ACHTUNG!**

- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Werfen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigung oder Mängeln sofort weg.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!
- Ernährungssauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

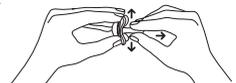
10. MAM Start Schnuller

GEBRAUCHSHINWEISE

- Vor dem ersten Gebrauch 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen oder sterilisieren. Weitere 5 Minuten abkühlen lassen, bevor Sie ihn dem Baby geben.
- Beim Reinigen kann eine kleine Menge Wasser in den Sauger eindringen. Durch Ausdrücken des Saugers kann das Wasser entfernt werden. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene.
- Vor jedem Gebrauch reinigen. Zum Sterilisieren kann eine der folgenden Methoden verwendet werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten) oder in einer Sterilisationslösung (nach Anweisungen des Herstellers).
- Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.
- Den Sauger niemals in süße Lebensmittel oder Medikamente eintauchen. Dies kann Karies verursachen.
- Um Sicherheit und Hygiene zu gewährleisten den Schnuller alle 1 bis 2 Monate ersetzen.
- Keine Angst, wenn der Schnuller im Mund stecken bleibt. Das spezielle Schnullerdesign mit Ventilationslöchern ermöglicht Ihrem Baby, auch in diesem Fall zu atmen. Der Schnuller kann nicht verschluckt werden. Entfernen Sie den Schnuller so vorsichtig wie möglich.
- MAM empfiehlt eine Entwöhnung vom Schnuller bis zum 3. Lebensjahr.

Für die Sicherheit Ihres Kindes **VORSICHT!**

- Kontrollieren Sie den Schnuller vor jedem Gebrauch. Ziehen Sie den Schnuller in alle Richtungen. Werfen Sie ihn beim ersten Anzeichen von Beschädigung oder Mängeln sofort weg.
- Verwenden Sie nur spezielle Schnullerbänder, die der EN 12586 entsprechen. Befestigen Sie niemals andere Bänder oder Schnüre an einem Schnuller, Ihr Kind kann sich mit ihnen strangulieren.
- Setzen Sie den Schnuller nicht direktem Sonnenlicht oder Hitze aus und legen Sie ihn nie länger in Desinfektionslösungen als empfohlen, da dadurch das Saugteil beeinträchtigt werden kann.

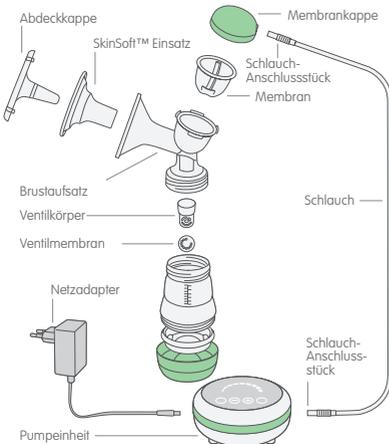


2in1 Milchpumpe/Upgrade Set

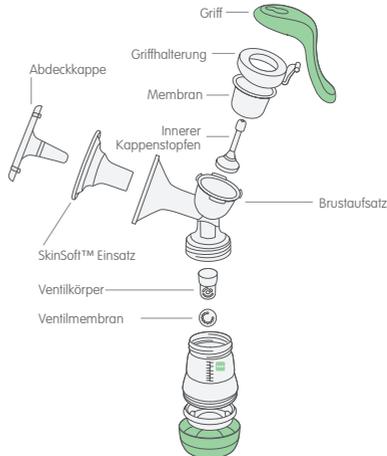
Bitte lesen Sie vor dem ersten Verwenden der MAM 2in1 Milchpumpe alle Gebrauchshinweise sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchshinweise sorgfältig auf.

1. Produktbeschreibung

1.1. Elektrische Verwendung



1.2. Manuelle Verwendung



2. Sicherheitshinweise

1. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
2. Das Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden, da diese die damit verbundenen Gefahren nicht verstehen.
3. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
4. Die Reinigung und Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern ausgeführt werden.
5. Kinder ab 8 Jahren und Menschen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie Menschen mit geringem Maß an Erfahrung oder Wissen dürfen das Gerät nur verwenden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder in den Gebrauch des Geräts eingeführt wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
6. Dieses Gerät darf von Menschen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Menschen mit geringem Maß an Erfahrung oder Wissen nur verwendet werden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden.

- den und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
7. Das Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (einschließlich Kindern) sowie von Menschen mit geringem Maß an Erfahrung oder Wissen verwendet werden. Davon ausgenommen ist, wenn sie dabei durch eine Person beaufsichtigt werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, bzw. wenn sie von dieser in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden.
 8. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
 9. Das Produkt darf nur zur bestimmungsgemäßen Verwendung gemäß dieser Gebrauchsanweisung verwendet werden. Es darf kein Zubehör verwendet werden, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.
 10. Verwenden Sie niemals Netzteile oder Akkus, die nicht im Lieferumfang der Pumpe enthalten waren.
 11. Schließen Sie das Gerät nur an Spannungsversorgungen an, die den Vorgaben auf dem Typenschild des Netzteils entsprechen.
 12. Vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch des Geräts, dass alle Verpackungsteile und nicht verwendeten Teile entfernt wurden, damit Ihr Kind sich nicht daran verletzen oder solche Teile verschlucken kann.
 13. Verwenden Sie das Gerät niemals innerhalb der Reichweite von Kindern. Sichern Sie das Netzkabel und sorgen Sie dafür, dass nicht versehentlich daran gezogen werden kann, damit das Gerät nicht auf den Boden fällt.
 14. Prüfen Sie die Milchpumpe vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie sie nur, wenn Gerät und Netzkabel unversehrt sind. Beim ersten Anzeichen von Beschädigung muss das betreffende Teil entsorgt bzw. repariert werden.
 15. Das Gerät darf nur von einem autorisierten Fachbetrieb geöffnet werden. Das Öffnen durch nicht autorisierte Personen führt automatisch zum Erlöschen des Gewährleistungsanspruchs. Reparaturen dürfen nur von Fachpersonal ausgeführt werden. Nicht fachgerecht ausgeführte Reparaturen stellen ein ernsthaftes Sicherheitsrisiko für die Anwenderin dar. Dies gilt auch für das Austauschen des Netzkabels.
 16. Dieses elektrische Gerät darf nicht in Wasser eingetaucht oder im Geschirrspüler gereinigt werden. Sollte das Gerät verse-

hentlich ins Wasser fallen, greifen Sie nicht danach! Ziehen Sie sofort den Netzstecker.

17. Ziehen Sie zum Reinigen der Pumpeinheit den Netzstecker.
18. Stellen Sie sicher, dass der Schlauch sauber ist und keine Wassertropfen enthält.
19. Stellen Sie die elektrische Pumpeinheit oder das Netzteil des Geräts niemals in die Mikrowelle. Setzen Sie sie niemals hohen Temperaturen aus.
20. Wird das Gerät längere Zeit nicht verwendet, schalten Sie es mithilfe des Kippschalters aus.
21. Laden Sie den Akku mindestens einmal im Monat auf. Um die Lebensdauer des Geräts zu maximieren, sollte die Ladezeit 6 Stunden nicht überschreiten.
22. Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
23. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung stets an einem sicheren Ort auf.
24. Das Gerät darf ausschließlich in Verbindung mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
25. Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachpersonal ausgetauscht werden können.
26. Dieses Gerät enthält nicht austauschbare Akkus.
27. Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte, abnehmbare Ladegerät zum Aufladen der Akkus.
28. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Das Gerät darf nicht im Freien verwendet werden.
29. Die Verwendung von Zubehör, Netzteilen oder Kabeln, die nicht vom Hersteller des Geräts geliefert oder spezifiziert wurden, können Fehlfunktionen verursachen.
30. Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn sein Kabel oder Stecker beschädigt ist, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es fallengelassen, beschädigt oder in Wasser getaucht wurde.
31. Ist das Netzteil oder das Netzkabel beschädigt, muss das Teil vom Hersteller, einem anerkannten Fachbetrieb oder einer gleichwertig qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden. Wenn das Gehäuse nicht mehr intakt ist, besteht Stromschlaggefahr.
32. Entfernen Sie den Akku NICHT selbst. Der eingebaute Lithium-Akku ist nicht herausnehmbar und darf nicht zur ander-

weitigen Verwendung entfernt werden. Der Akku muss getrennt entsorgt werden. Bitten Sie die Verwertungsstelle beim Entfernen des Akkus aus dem Gerät um Hilfe.

33. Diese Milchpumpe sollte nicht im Flugzeug verwendet werden.
34. Das Gerät darf nicht in der Nähe von entzündlichen luft- oder sauerstoff- oder lachgashaltigen Anästhesie-Gemischen verwendet werden.
35. Wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist, darf es niemals unbeaufsichtigt gelassen werden.
36. Wenn sich das äußere Gehäuse des Netzteils löst oder öffnet, darf das Gerät nicht mehr verwendet werden. Wenden Sie sich in diesem Fall sofort an den Hersteller. Wenn das Gehäuse nicht mehr intakt ist, besteht Stromschlaggefahr.
37. Setzen Sie das Produkt keinem direkten Sonnenlicht aus.
38. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Badewanne.
39. Tragbare HF-Kommunikationsgeräte (inkl. Peripheriegeräten wie Antennenkabel und externe Antennen) müssen bei der Verwendung mindestens 30 cm von der 2in1 Milchpumpe entfernt sein. Das gilt für alle Bestandteile der Milchpumpe, wie zum Beispiel auch die vom Hersteller spezifizierten Kabel. Andernfalls kann die Leistung des Geräts herabgesetzt werden.
40. Es sollte vermieden werden, dieses Gerät direkt neben oder über anderen Geräten zu verwenden, da dies zu einem fehlerhaften Betrieb führen könnte. Sollte diese Art der Verwendung notwendig sein, müssen dieses und das andere Gerät beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass beide ordnungsgemäß funktionieren.

3. Reinigung und Wartung des Geräts

Vor dem ersten Gebrauch und nach jedem Abpumpen mit Ihrer MAM 2in1 Milchpumpe müssen alle Teile, die mit der Brust und der Muttermilch in Berührung kommen, auseinandergenommen, gereinigt und sterilisiert werden.

- Zum Reinigen darf nur Wasser in Trinkwasserqualität verwendet werden.
- Der Schlauch und die Pumpeinheit dürfen NICHT sterilisiert werden.
- Reinigen Sie NICHT das Schlauchinnere, da dort keine Milch eindringen sollte.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Zusammensetzen und dem nächsten Gebrauch vollständig an der Luft trocknen oder trocknen Sie es gründlich mit einem Geschirrtuch ab. Noch feuchte Teile können den Betrieb der elektrischen Milchpumpe beeinträchtigen.
- Stellen Sie sicher, dass der Schlauch frei von Restflüssigkeit ist. Verwenden Sie die elektrische Milchpumpe nicht, wenn Sie Reste von Flüssigkeit im Schlauch feststellen können (s. Abschnitt 7 – Fehler-suche).

- Achten Sie beim Reinigen darauf, dass die Einzelteile der Pumpe nicht beschädigt werden.

3.1. Reinigen von Hand

Vor dem Reinigen muss die Pumpe vollständig in alle Einzelteile zerlegt werden. Das gilt auch für den Ventilkörper und die Ventilmembran. Spülen Sie zunächst alle Teile unter kaltem Wasser ab. Waschen Sie anschließend alle Einzelteile mit einem feuchten Lappen oder Schwamm in warmem Seifenwasser ab und spülen Sie gründlich mit kaltem Wasser nach. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, wie zum Beispiel antibakterielle Lösungen, da diese die Oberfläche des Geräts angreifen können. Lassen Sie die auseinandergebauten Teile an der Luft trocknen oder trocknen Sie sie mit einem sauberen Papiertuch ab.

3.2. Reinigen in der Spülmaschine

Zum Reinigen der Milchpumpe in der Spülmaschine legen Sie die auseinandergenommenen Einzelteile in das obere Fach des Geschirrspülers oder in das Besteckfach. Beim Reinigen der Pumpenteile im Geschirrspüler kann es zu Verfärbungen durch Lebensmittelpigmente kommen. Dies beeinträchtigt nicht die Funktion der Milchpumpe. Es wird empfohlen, den Ventilkörper und die Ventilmembran von Hand zu reinigen. So werden Beschädigungen vermieden und es wird sichergestellt, dass diese kleinen Einzelteile nicht verloren gehen.

3.3. Reinigen der elektrischen Pumpeinheit

Zum Reinigen der elektrischen Pumpeinheit müssen Sie das Gerät vom Stromnetz nehmen, ausschalten und mit einem sauberen, feuchten Lappen abwischen. Reinigen Sie das Gerät niemals im Geschirrspüler. Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht werden.

3.4. Sterilisieren der Milchpumpe

Vor dem ersten Gebrauch und einmal täglich müssen alle Einzelteile der Milchpumpe sterilisiert werden – mit Ausnahme des Schlauchs und der elektrischen Pumpeinheit. Diese beiden Teile müssen aufgrund der Keimsperrung nicht sterilisiert werden. Die auseinandergenommenen Einzelteile können in kochendem Wasser, im elektrischen Sterilisator oder im Mikrowellen-Dampfsterilisator sowie in sterilisierenden Flüssigkeiten ohne Erhitzen sterilisiert werden. Bewahren Sie das Pumpset bis zum nächsten Gebrauch in einem sauberen Beutel/Behälter auf. Verwenden Sie die Brustaufsatzabdeckung zum Schutz des Silikonpolsters.

Bitte beachten Sie: Sterilisieren Sie die Milchpumpe niemals im zusammengebauten Zustand. Zerlegen Sie sie erst in alle Einzelteile.

Wichtig: Lassen Sie alle Teile der Milchpumpe vollständig abkühlen und trocknen, bevor Sie sie verwenden.

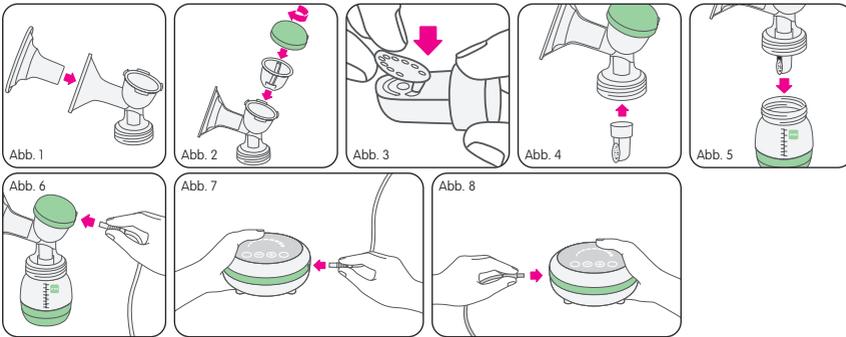
4. Verwendung des Geräts

4.1. Elektrisches Abpumpen

4.1.1. Zusammenbauen

Waschen Sie aus Hygienegründen bitte gründlich Ihre Hände, bevor Sie die Milchpumpe zusammenbauen.

- Setzen Sie das Silikonpolster in den Brustaufsatz ein. Stellen Sie sicher, dass das Silikonpolster über den Rand des Brustaufsatzes gezogen und somit korrekt mit dem Brustaufsatz verbunden ist (Abb. 1).
- Setzen Sie die Membran in den Brustaufsatz ein, setzen Sie die Membrankappe auf und schrauben Sie sie mit einer Vierteldrehung fest (Abb. 2).
- Drücken Sie die Ventilmembran vorsichtig in die Öffnung des Ventilkörpers, bis sie einrastet. Um luftdicht abzuschließen, muss die Ventilmembran flach aufliegen und festsitzen (Abb. 3).
- Setzen Sie den Ventilkörper mit der Ventilmembran nun korrekt in den Brustaufsatz ein (Abb. 4).
- Schrauben Sie die Flasche fest auf den Brustaufsatz auf (Abb. 5).
- Der Schlauch besitzt an beiden Enden je ein Anschlussstück. Verbinden Sie ein Anschlussstück mit dem Luftauslass an der Membrankappe (Abb. 6) und das andere mit der Öffnung an der Pumpeinheit (Abb. 7). Achten Sie auf einen festen Sitz.

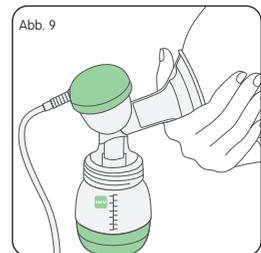


4.1.2. Laden der elektrischen Pumpeinheit und Abpumpen bei Netzbetrieb

- Durch Anschließen des Netzadapters an die Pumpeinheit kann die Pumpe gleichzeitig mit Strom versorgt und der Akku geladen werden.
- Zum Laden oder Abpumpen bei leerem Akku schließen Sie das Netzteil an die Pumpeinheit an und stecken Sie den Stecker in die Steckdose (Abb. 8). Zum Laden stellen Sie den Kippschalter auf der Unterseite der Pumpeinheit auf „OFF“.
- Zum Abpumpen stellen Sie den Kippschalter auf „ON“. Die LED an der Pumpeinheit blinkt nun. Dies zeigt an, dass sich das Gerät im Standby-Modus befindet.
- Bei niedrigem Akkustand schaltet sich die Pumpe automatisch aus.
- Sobald der Akku vollständig geladen ist, wird der Ladevorgang unterbrochen, um den Akku vor Beschädigung zu schützen.

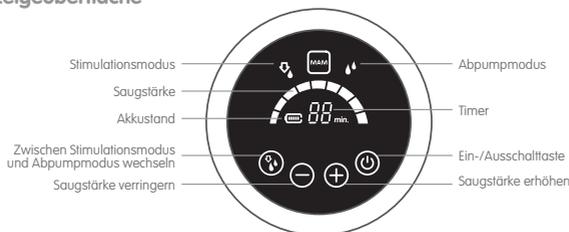
4.1.3. Vorbereiten für das Abpumpen

- Waschen Sie Ihre Hände mit Seife sowie Ihre Brüste und Brustwarzen mit einem Waschlappen und warmen, klarem Wasser.
- Drücken Sie aus jeder Brustwarze behutsam ein wenig Milch heraus, um sicherzustellen, dass die Milchkanäle nicht verstopft sind.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile der Pumpe vor dem Gebrauch gereinigt und sterilisiert wurden.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die Pumpe richtig zusammengebaut und fest auf die Flasche geschraubt ist.
- Achten Sie darauf, dass der Kippschalter an der Unterseite der Pumpeinheit auf „ON“ gestellt und der Akku geladen bzw. das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist.
- Setzen Sie sich bequem hin und beugen Sie sich leicht nach vorn. Stellen Sie sich ein Glas Wasser griffbereit.
- Halten Sie den Brustaufsatz so gegen Ihre Brust, dass keine Luft an den Seiten entweichen kann, da sich sonst kein Saugdruck aufbauen kann.
- Stützen Sie die Brust von unten mit der Hand und halten Sie dabei den Brustaufsatz mit Daumen und Zeigefinger an Ihre Brust (Abb. 9). Halten Sie die Pumpe beim Abpumpen nicht an der Flasche fest. Dies kann stellenweise die Milchkanäle blockieren und zu einem Milchstau führen. Mit der freien Hand bedienen Sie die Pumpe.
- Das Abpumpen von Milch ist ohne die Silikoneinlage wirksamer als mit der Silikoneinlage. Sobald Sie mit dem Abpumpen vertrauter geworden sind, kann es also vorteilhaft sein, die Silikoneinlage zu entfernen.



4.1.4. Abpumpen

Erklärung der Anzeigefläche



Drücken Sie , um die Milchpumpe einzuschalten. Der zweiphasige Abpumpprozess beginnt mit dem Stimulationsmodus. Dabei wird ein kurzer, schneller Saugrhythmus erzeugt, der den Milchfluss anregt. Die Pumpe beginnt standardmäßig mit Level 1 des Stimulationsmodus. Es gibt insgesamt 9 verschiedene Saugstärke-Level. Diese können durch Drücken von  eingestellt werden. Die ausgewählte Saugstärke wird auf dem Display angezeigt: 

Sobald die Milch fließt, können Sie zum Abpumpmodus übergehen. Drücken Sie dazu einfach auf . Der Abpumpmodus beginnt mit Level 1 und einem langsamen Saugrhythmus. Rechts oben auf dem Display erscheint nun das Abpumpsymbol . Durch Drücken von  sind 9 verschiedene Abpumpstärken einstellbar. Mit den einfachen Plus-/Minus-Tasten können Sie die Saugleistung so regeln, wie es für Sie angenehm ist – denn wenn Sie sich wohlfühlen, erreichen Sie den besten Milchfluss. Forschungsergebnisse zeigen, dass das Abpumpen am wirksamsten ist – d. h. mehr Milch fließt in kürzerer Zeit –, wenn in der Abpumpphase mit der größtmöglichen Saugleistung gearbeitet wird.

Läuft die Pumpe im Akkubetrieb, so zeigt das Akkusymbol  die verbleibende Akkuleistung an. Wenn der Akku nahezu entladen ist, blinkt die Anzeige .

Sobald Sie mit dem Abpumpen beginnen, wird ein Timer gestartet. Nach 30 Minuten wird die Pumpe automatisch ausgeschaltet. Medizinische Experten empfehlen ein Abpumpen von 15 Minuten je Brust. Um das Abpumpen wieder aufzunehmen, drücken Sie auf . Um das Abpumpen vor Ablauf von 30 Minuten zu beenden, drücken Sie auf .

Stellen Sie nach dem Abpumpen und zu Transportzwecken stets den Kippschalter auf „OFF“. So verhindern Sie ein versehentliches Einschalten der Pumpe.

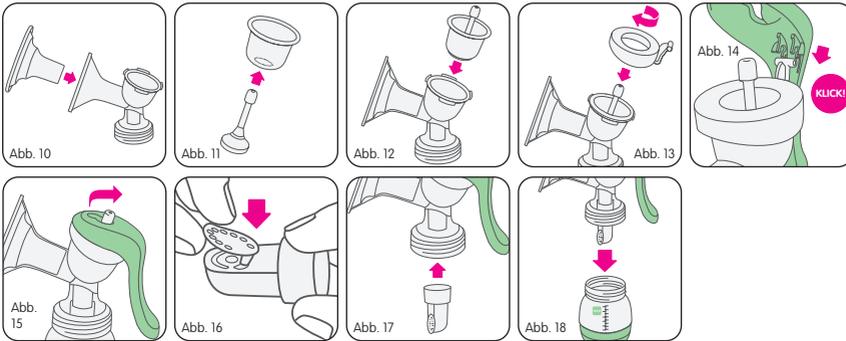
Das Abpumpen von Milch bzw. das Anregen des Milchflusses funktioniert nicht bei allen Frauen gleich gut. Sollte es sich für Sie unangenehmer anfühlen als erwartet, fragen Sie Ihre Hebamme oder eine Stillberaterin um Rat.

4.2. Manuelles Abpumpen

4.2.1. Zusammenbauen

Waschen Sie aus Hygienegründen bitte gründlich Ihre Hände, bevor Sie die Milchpumpe zusammenbauen.

- Setzen Sie den SkinSoft™ Einsatz optional in den Brustaufsatz. Stellen Sie sicher, dass der SkinSoft™ Einsatz über den Rand des Brustaufsatzes gezogen und somit korrekt mit dem Brustaufsatz verbunden ist (Abb. 10).
- Schieben Sie den inneren Kappenstopfen so in die Membran, dass er fest einrastet (Abb. 11).
- Setzen Sie beide Teile in den Brustaufsatz ein (Abb. 12).
- Schrauben Sie die Griffhalterung mit einer Vierteldrehung auf die Membran auf (Abb. 13).
- Verbinden Sie den Griff mit der Griffhalterung. Beim Einrasten muss ein Klickgeräusch hörbar sein (Abb. 14). Bringen Sie nun den inneren Kappenstopfen in die verriegelte Position. Heben Sie dazu das Ende des Stopfens, das aus der Öffnung ragt, und schieben Sie ihn in Richtung des Griffs (Abb. 15).
- Drücken Sie die Ventilmembran vorsichtig in die Öffnung des Ventilkörpers, bis sie einrastet. Um luftdicht abzuschließen, muss die Ventilmembran flach aufliegen und festsitzen (Abb. 16).
- Setzen Sie den Ventilkörper mit der Ventilmembran nun korrekt in den Brustaufsatz ein (Abb. 17).
- Schrauben Sie die Flasche fest an den Brustaufsatz (Abb. 18).



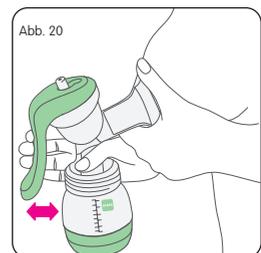
4.2.2. Vorbereiten für das Abpumpen

- Waschen Sie Ihre Hände mit Seife sowie Ihre Brüste und Brustwarzen mit einem warmen Waschlappen und klarem Wasser.
- Drücken Sie aus jeder Brustwarze behutsam ein wenig Milch heraus, um sicherzustellen, dass die Milchkanäle nicht verstopft sind.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile vor dem Gebrauch gereinigt wurden.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die Pumpe richtig zusammengebaut und fest auf die Flasche geschraubt ist.
- Setzen Sie sich bequem hin und beugen Sie sich leicht nach vorn. Stellen Sie sich ein Glas Wasser griffbereit.
- Halten Sie den Brustaufsatz fest gegen Ihre Brust. Achten Sie darauf, dass keine Luft an den Seiten entweichen kann, da sich sonst kein Saugdruck aufbauen kann.
- Stützen Sie die Brust von unten mit der Hand und halten Sie dabei den Brustaufsatz mit Daumen und Zeigefinger an Ihre Brust (Abb. 19).
- Das Abpumpen von Milch ist ohne den SkinSoft™ Einsatz effektiver als mit dem SkinSoft™ Einsatz. Sobald Sie mit dem Abpumpen vertrauter geworden sind, kann es also vorteilhaft sein, den SkinSoft™ Einsatz zu entfernen.



4.2.3. Abpumpen

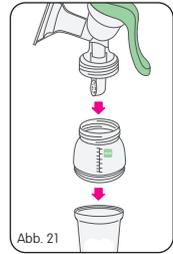
- Verwenden Sie zum Pumpen Ihre freie Hand.
- Halten Sie dabei den Hals des Brustaufsatzes mit Ihrem Daumen und den Griff mit den übrigen Fingern fest.
- Um abzupumpen, drücken Sie den Griff nach unten und lassen ihn wieder los. Verfahren Sie mit einer Pumpfrequenz von etwa 60 Pumpstößen pro Minute. Drücken Sie den Griff nur soweit nach unten, wie es für Sie angenehm ist und passen Sie die Pumpfrequenz an Ihre persönlichen Vorlieben an (Abb. 20).
- Wir empfehlen einen schnelleren Abpumperrhythmus, um den Milchfluss anzuregen. Sobald die Milch fließt, können Sie zu einem langsameren Rhythmus übergehen.
- Versuchen Sie, einen gleichmäßigen Pumperrhythmus beizubehalten, um den Milchfluss aufrechtzuerhalten.



Das Abpumpen von Milch bzw. das Anregen des Milchflusses funktioniert nicht bei allen Frauen gleich gut. Sollte es sich für Sie unangenehmer anfühlen als erwartet, fragen Sie Ihre Hebamme oder eine Stillberaterin um Rat.

4.3. Gebrauch in Verbindung mit dem MAM Aufbewahrungsbecher (für elektrisches oder manuelles Abpumpen)

- Entfernen Sie das Bodenventil von der Easy Start™ Anti-Colic Flasche und schrauben Sie stattdessen den Aufbewahrungsbecher an. Schrauben Sie dann beides zusammen an die Handmilchpumpe. Alle Größen der Easy Start™ Anti-Colic Flasche sind dafür geeignet (Abb. 21).
- Sie können nun mit dem Abpumpen beginnen. Bitte beachten Sie die oben aufgeführten Gebrauchshinweise für das elektrische oder manuelle Abpumpen.
- Nach dem Abpumpen schrauben Sie den Aufbewahrungsbecher ab und verschließen Sie ihn mit dem Deckel (Abb. 22).
- Verwenden Sie zum Beschriften mit Datum und Uhrzeit das speziell dafür vorgesehene Feld auf dem Aufbewahrungsbecher. Verwenden Sie am besten einen Bleistift.



5. Aufbewahren und Erwärmen von Muttermilch

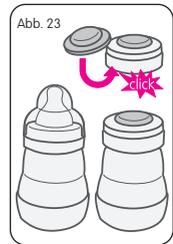
5.1. Aufbewahren

- Abgepumpte Muttermilch kann in der MAM Easy Start™ Anti-Colic Flasche oder in dem Aufbewahrungsbecher aufbewahrt werden.
- Verwenden Sie zum Verschließen der mit abgepumpter Milch gefüllten Easy Start™ Flasche den Schraubring, den Sauger und die Schutzkappe oder aber den Schraubring und das Verschlussplättchen (Abb. 23).



Haltbarkeit von Muttermilch:

5–8 Std.	Bei Zimmertemperatur bis 26° C
24 Std.	In der Kühlflasche mit gefrorenen Kühlpacks (pro Behälter mind. 1 Pack)
3 Tage	Im Kühlschrank bei 4° bis 6° C
1–2 Wochen	3 Sterne-Eisfach im Kühlschrank bei -15° C
3–4 Monate	Im Tiefkühler bei -16° bis -20° C



- Bitte beachten Sie: Die Easy Start™ Flasche eignet sich nicht zum Aufbewahren von Muttermilch im Gefrierfach oder -schrank.
- Bewahren Sie Muttermilch nicht in der Tür des Kühlschranks auf. Verwenden Sie dazu den kältesten Ort im Kühlschrank (dieser befindet sich im hinteren Teil, auf der Glasplatte über dem Gemüsefach).
- Es wird empfohlen, Muttermilch in kleinen Portionen von 50 bis 120 ml einzufrieren. Füllen Sie den Aufbewahrungsbecher zum Einfrieren nur bis zur 120-ml-Markierung. Füllen Sie niemals zu viel ein.
- Verbrauchen Sie immer zuerst die Milch, die bereits am längsten gelagert wird.
- Achten Sie beim Transportieren von Muttermilch darauf, dass die Kühlkette nicht unterbrochen wird.

5.2. Erwärmen der Muttermilch

- Tauen Sie die Muttermilch schonend im Kühlschrank oder vorsichtig im Wasserbad auf oder verwenden Sie dazu einen Flaschenwärmer mit einer Auftau-Funktion (beispielsweise den MAM Electric Steriliser & Express Bottle Warmer).
- Aufgetaute, aber noch nicht erwärmte Muttermilch kann 24 Std. im Kühlschrank aufbewahrt werden.
- Erwärmen Sie die gefrorene Muttermilch nicht in der Mikrowelle. Andernfalls können wichtige Inhaltsstoffe und immunologische Eigenschaften verloren gehen.
- Stellen Sie die Muttermilch zum Erwärmen in ein Wasserbad oder verwenden Sie einen Flaschenwärmer.
- Entfernen Sie den oberen Schraubring und das Verschlussplättchen, bevor Sie die Flasche zum Erwärmen ins Wasserbad oder in den Flaschenwärmer stellen. Achten Sie darauf, vor dem Erwärmen den Sauger und die Schutzkappe zu entfernen.
- Aufgetaute Muttermilch darf niemals erneut eingefroren werden.
- Aufgewärmte Milchreste müssen entsorgt werden.

- Mischen Sie niemals frisch abgepumpte und eingefrorene Muttermilch.
- Prüfen Sie vor dem Füttern immer die Temperatur der Milch.
- Sobald Ihr Baby angefangen hat, aus einer Flasche mit abgepumpter Muttermilch zu trinken, sollte diese innerhalb einer Stunde verbraucht werden. Eventuell übrigbleibende Milchreste müssen entsorgt werden.

5.3. MAM Aufbewahrungsbecher

Gebrauchshinweise:

- Überprüfen Sie sämtliche Einzelteile vor jedem Gebrauch. Werfen Sie das Produkt beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Das Produkt ist für den Lebensmittelkontakt geeignet.
- Füllen Sie den Aufbewahrungsbecher zum Einfrieren nur bis zur 120-ml-Markierung. Füllen Sie niemals zu viel ein.
- Verwenden Sie einen Bleistift zum Beschriften des abwaschbaren Beschriftungsfelds. Verwenden Sie keine wasserfesten Stifte.

Reinigen und sterilisieren

- Nehmen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Teile auseinander und legen Sie sie 5 Minuten in kochendes Wasser. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene.
- Alle Einzelteile können im obersten Fach des Geschirrspülers gereinigt werden (max. 65 °C).
- Bei Reinigung im Geschirrspüler oder durch Kontakt mit Lebensmitteln kann es zu Verfärbungen der Einzelteile kommen. Dies beeinträchtigt nicht ihre Funktion.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Verwenden Sie nur weiche Bürsten oder Schwämme. Grobe/harte Reinigungsbürsten können den Kunststoff zerkratzen.
- Zum Sterilisieren kann eine der folgenden Methoden verwendet werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten) oder in einer Sterilisationslösung.
- Nach dem Reinigen und Trocknen stapelbar.

Erwärmen von Babynahrung (nicht überhitzen):

- Zum Aufwärmen von Babynahrung empfehlen wir, ein heißes Wasserbad oder einen Flaschenwärmer zu verwenden.
- Entfernen Sie den Deckel des Aufbewahrungsbeckers, bevor Sie ihn in das heiße Wasserbad oder den Flaschenwärmer stellen.
- Rühren Sie nach dem Erwärmen die Babynahrung um, damit sich die Wärme gleichmäßig verteilt, und lassen Sie sie abkühlen.

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

ACHTUNG!

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

6. Füttern

MAM empfiehlt zum Füttern von Muttermilch die Flasche MAM Easy Start™ Anti-Colic.

6.1. Easy Start™ Anti-Colic Flasche

Vor dem ersten Gebrauch

- Das Produkt vor dem ersten Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und reinigen. Einzelteile anschließend 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene. Nähere Informationen zum Reinigen finden Sie in dem entsprechenden Abschnitt.
- Bei der ersten Verwendung, aber auch nach längerem Gebrauch, kann das Ventilationsloch (in der erhöhten Blase an der Unterseite des Saugers) zusammenkleben. Dadurch kann keine Luft beim Füttern in die Flasche eindringen und der Sauger zieht sich zusammen. Vorsichtig einige Male mit dem

Daumen oder Finger über die Blase (Lüftung) streichen, um den Schlitz wieder zu öffnen.

Reinigen

- Das Produkt vor jedem weiteren Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und in warmem Seifenwasser reinigen. Aus Hygienegründen vor dem Sterilisieren gut mit sauberem Wasser abspülen. Keine Reinigungsprodukte mit schädlichen Inhaltsstoffen wie Alkohol, Chlor und/oder Mikroplastik verwenden. Teile nicht länger als empfohlen in einer Reinigungslösung (z. B. Seifenwasser) liegen lassen – dadurch könnte die Funktion des Produkts beeinträchtigt werden. Dies beeinträchtigt nicht die Funktion.
- Vor jedem Gebrauch alle Einzelteile der Flasche prüfen und den Sauger in alle Richtungen ziehen. Produkt beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung austauschen.
- Für eine optimale Reinigung MUSS die Trinkflasche in sämtliche Einzelteile zerlegt werden. Reinigen im zusammengesetzten Zustand kann die Flasche beschädigen.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei max. 65 °C). Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden. Dies beeinträchtigt nicht die Funktion.
- Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Nur weiche Bürsten oder weiche Schwämme verwenden. Harte Reinigungsbürsten können den Kunststoff zerkratzen.
- Sicherstellen, dass sich nach dem Reinigen und vor dem Sterilisieren keine Nahrungsreste mehr in den Einzelteilen der Flasche befinden.

Sterilisieren

- Für eine optimale Reinigung/Desinfektion MUSS die Trinkflasche in sämtliche Einzelteile zerlegt werden.
- Alle Einzelteile der Flasche vor dem Sterilisieren reinigen.
- Nach der Reinigung kann wie folgt sterilisiert werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten) oder in einer Sterilisationslösung.
- Teile (einschließlich des Saugers) nicht länger als empfohlen in der Sterilisationslösung liegen lassen oder direkter Sonne bzw. Hitze aussetzen – dadurch könnte die Funktion des Produkts oder des Saugers beeinträchtigt werden.
- Flasche NIEMALS im fest verschraubten Zustand (selbst-)sterilisieren. Das kann die Flasche beschädigen und die Gewinde verziehen, mit denen die Flasche zusammengeschraubt ist.

Selbst-sterilisierende Funktion der Easy Start™ Anti-Colic für die Mikrowelle

Die selbst-sterilisierende Funktion der Easy Start™ Anti-Colic tötet nachweislich und effektiv Bakterien und Keime ab, die häufig im Haushalt vorkommen. Diese Selbst-Sterilisation ist vollkommen ausreichend und sicher. Für ein optimales Ergebnis befolgen Sie bitte sorgfältig alle Anweisungen und verwenden Sie die Funktion nur wie angegeben. Diese praktische sowie zeit- und energiesparende Funktion lässt sich in 3 einfachen Schritten nutzen. Reinigen Sie alle Einzelteile der Flasche sorgfältig, bevor Sie mit diesen Schritten beginnen!

Schritt 1: Gereinigte Einzelteile der Flasche wie folgt zusammensetzen: Bodenteil mit Silikonventil, Sauger mit Schraubring, Flaschenkörper und Schutzkappe.

Schritt 2: 20 ml kaltes Wasser mithilfe der Schutzkappe der Flasche abmessen. In den Bodenteil mit Silikonventil füllen.

Schritt 3: Schraubring mit Sauger in den Flaschenboden einsetzen. Darauf den Flaschenkörper platzieren. Flaschenkörper LEICHT einschrauben, um ein Verschütten von heißem Wasser beim Herausnehmen der Flasche aus der Mikrowelle zu vermeiden. NICHT VOLLSTÄNDIG FESTSCHRAUBEN. Schutzkappe anbringen.



Schritt 4: Benötigte Zeit variiert entsprechend der Flaschenanzahl. Daher bitte die folgende Tabelle beachten. Leistungsstufe der Mikrowelle zwischen 500 und 1.000 Watt einstellen.

Anzahl der Flaschen, die gleichzeitig sterilisiert werden sollen	1	2	3	4	5	6
Dauer der Sterilisation (Min.)	3	4	5	6	7	8

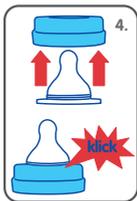
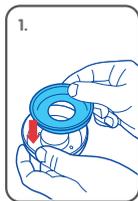
Schritt 5: Flasche nach der Selbst-Sterilisation vor dem Herausnehmen aus der Mikrowelle abkühlen lassen. Empfohlene Abkühlzeit: mindestens 10 Minuten bei geöffneter Mikrowellentür. Vorsichtig den Bodenteil greifen und Flasche aufrecht aus der Mikrowelle heben, um ein Verschütten von heißem Restwasser zu vermeiden.

Nach der Selbst-Sterilisation in der Mikrowelle bleibt die Easy Start™ Flasche bis zu 48 Stunden lang desinfiziert, falls sie wie in Schritt 3 gezeigt zusammengesetzt bleibt.

- Zur sofortigen Verwendung: Restwasser im Boden ausschütten. Einzelteile trocknen lassen.
- Flasche immer im zusammengesetzten Zustand aufbewahren.

Zusammensetzen

- Flasche wie unten abgebildet zusammensetzen. Ventil muss nach dem Herunterdrücken fest bzw. korrekt sitzen. Teile müssen korrekt verschraubt sein.
- Vor Befüllen der Flasche mit Flüssigkeit sicherstellen, dass das Ventil korrekt montiert ist und der Flaschenboden fest sitzt.



1. Silikonventil in Bodenring einsetzen.
2. Rand des Silikonventils fest nach unten drücken.
3. Zusammengesetzten Boden langsam und gleichmäßig auf Flaschenboden schrauben.
4. Sauger in den Schraubring der Flasche einsetzen, bis es hörbar „klickt“.

WICHTIGE INFOS

Zur korrekten Sterilisation in der Mikrowelle

- Anweisungen in der Bedienungsanleitung der Mikrowelle oder des Multifunktionsgeräts folgen.
- **Alle Teile der selbst-sterilisierenden Flasche und der Mikrowelle (einschließlich Wellenleiter-Abdeckung und Drehteller) müssen VOLLKOMMEN sauber und frei von Schmutz, Speiseresten, Fett oder Ölspritzern sein. Anderenfalls kann das Produkt schmelzen, Funken können in der Mikrowelle entstehen oder die Wellenleiter-Abdeckung könnte Feuer fangen!**
- Easy Start™ Anti-Colic nur auf einem festen und ebenen Untergrund abstellen.
- Flasche nicht in die Mitte des Drehtellers stellen, da dies zu einer ungleichmäßigen Wärmeverteilung führen kann.
- Mikrowelle während des Sterilisationsprozesses nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Gerät niemals ohne Wasser in die Mikrowelle stellen.
- Falls das gesamte Wasser verdampft ist, Mikrowelle sofort ausschalten!
- Wenn sich zu viel oder zu wenig Wasser im Bodenteil befindet, kann dies die Flasche beschädigen.
- Leistungsstufe und Zeit für die Mikrowelle stets korrekt einstellen.
- Bei Verwendung einer Mikrowelle mit Grillfunktion darauf achten, dass die Easy Start™ Anti-Colic nicht der Hitze der Heizstäbe ausgesetzt wird, da dies zu Beschädigungen führen kann.
- VORSICHT im Umgang mit den desinfizierten Teilen, da diese noch heiß sein könnten.
- Flasche immer in trockenem Zustand aufbewahren.
- Hände vor dem Berühren von desinfizierten Teilen waschen.
- Vorsichtig den Bodenteil greifen und Flasche aufrecht aus der Mikrowelle heben, um ein Verschütten von heißem Restwasser zu vermeiden.

- Easy Start™ Anti-Colic nicht nach der Desinfektion abwaschen.
- Sauger nach dem Desinfizieren nicht berühren. Sauger am Schraubing entnehmen.

Anweisungen zum ERWÄRMEN

- Flasche durch eine der folgenden Methoden erwärmen: In einem Flaschenwärmer, einem Behälter mit erwärmtem Wasser oder unter fließend heißem Wasser.
- NIEMALS kochendes Wasser in die Flasche einfüllen.
- NIEMALS eine verschlossene Flasche erhitzen oder kühlen. Schutzkappe und Sauger (mit dem Schraubing) vor dem Erwärmen abnehmen, insbesondere vor dem Erwärmen in einem Flaschenwärmer oder in der Mikrowelle. Nicht überhitzen, da dies die Flasche beschädigen könnte.
- Flasche NIEMALS in einen Backofen stellen.
- Beim Erwärmen in der Mikrowelle mit besonderer Vorsicht vorgehen. Stellenweise kann es zu Überhitzung kommen. Flasche nicht in die Mitte des Drehtellers stellen, da dies zu einer ungleichmäßigen Wärmeverteilung führen kann.
- Nach dem Erwärmen der Flasche ein Tuch oder Handtuch um den Flaschenboden wickeln und die Flasche vorsichtig mehrmals schwenken, um überschüssiges Wasser aus dem Bodenteil zu entfernen.
- Nach dem Erwärmen sollte der Flaschenboden nochmals festgedreht werden.
- Nach dem Erwärmen der Flasche stets sorgfältig umrühren, um die Wärme gleichmäßig zu verteilen.
- Bei der Zubereitung von Säuglingsnahrung bitte immer die Temperaturangaben der Nahrungshersteller berücksichtigen.
- Trinkwasser abkochen und auf ca. 40-50° C (je nach Angabe des Nahrungsherstellers) abkühlen lassen. Erst dann das abgekochte Wasser in die Flasche füllen und die empfohlene Milchpulvermenge einfüllen und vermengen.
- Es wird empfohlen, die Nahrung umzurühren, anstatt sie zu schütteln. So lassen sich Luftbläschen vermeiden, die zu Koliken führen können.
- Auf Trinktemperatur (ca. 37° C) abkühlen lassen.
- Vor dem Füttern immer die Temperatur überprüfen.

Weitere wichtige Informationen

- Die Flasche besteht aus Polypropylen, einem hygienischen, leicht zu reinigenden und relativ weichen Material. Die Flasche sollte nicht zu stark gedrückt werden, da dies die Funktion beeinträchtigen kann.
- Versuchen Sie nicht, mit einer Nadel oder scharfen Gegenständen die Öffnung des Saugers zu vergrößern.
- Babys nicht unbeaufsichtigt trinken lassen.
- Flasche immer in trockenem Zustand aufbewahren.
- Sauger und Ventile in einem trockenen, verschlossenen Behälter aufbewahren.
- Zum Einfrieren von Muttermilch bitte die MAM Aufbewahrungsbecher verwenden.
- Bitte beachten: Die MAM Easy Start™ ist zum Einfrieren von Muttermilch im Gefrierfach oder Gefrierschrank NICHT geeignet.
- Nur MAM Sauger mit den MAM Flaschen verwenden.
- Nur zuckerfreie Nahrung oder Flüssigkeiten verwenden.
- Um Verletzungen zu vermeiden, das Baby nicht mit der Flasche herumlaufen lassen.
- Das Baby NIEMALS mit der Flasche schlafen legen. Länger anhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen.
- Der Flaschensauger ist mit allen MAM Flaschen und dem Trainer+ kompatibel.
- Bitte bewahren Sie die Hinweise gut auf.

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes ACHTUNG!

- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Werfen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigung oder Mängeln sofort weg.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!

- Ernährungssauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

6.2. MAM Sauger mit SkinSoft™ Silikonoberfläche für leichte Akzeptanz 94 % der Babys akzeptieren diesen Sauger schnell und mühelos.

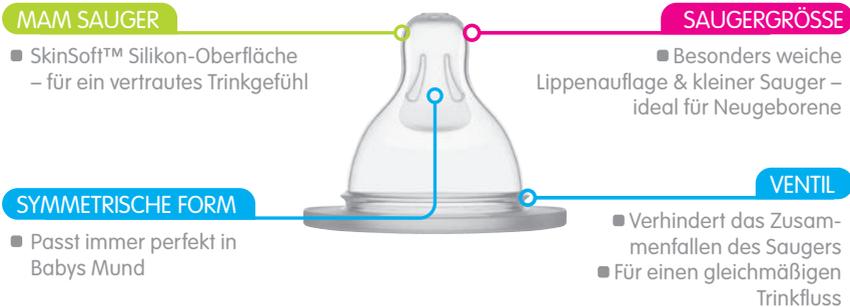
Das liegt an der Zeit und Sorgfalt, die während der Produktentwicklung in die Auswahl des Materials sowie die Entwicklung der Wandstärke, Form und Oberfläche geflossen sind.



Die ovale Form des MAM Saugers orientiert sich an der Form der Brustwarze während des Stillens. Wenn das Baby eine Trinkpause macht, ist kurz die ovale Form der Brustwarze zu sehen, bevor sie wieder ihre ursprüngliche Form einnimmt.

* Marktstudie 2010–2020, mit 1.572 Babys getestet.

MAM Sauger Größe 0 mit besonders kleinem Mundstück und kleiner Öffnung – ideal für Muttermilch



Der MAM Sauger Größe 0 wurde speziell für Neugeborene entwickelt.

Die besonders weiche Lippenauflage mit SkinSoft™ Silikon-Oberfläche und kleinem Sauger ist perfekt auf sie abgestimmt.

Der Sauger ist besonders klein, symmetrisch geformt und abgeflacht. Seine Öffnung wurde genau an dünnflüssige Nahrung, wie Muttermilch angepasst.

Erhältlich in sechs unterschiedlichen Durchflussraten:

Sauger 0	Sauger 1	Sauger 2	Sauger tropffrei	Sauger 3	Sauger X
					
					

Altersempfehlung kann nach individuellem Trinkverhalten und Nahrung variieren.

7. Fehlersuche für die Milchpumpe

Falls das Display nichts anzeigt

- Prüfen Sie, ob der Kippschalter auf „ON“ steht, falls kein Netzadapter angeschlossen ist.
- Prüfen Sie, ob das Netzkabel ordnungsgemäß mit der Pumpe verbunden ist, falls die Pumpe im Akkubetrieb läuft.
- Falls das Gerät nicht reagiert, schließen Sie das Netzkabel an und prüfen Sie, ob das Display reagiert.
- Vergewissern Sie sich, dass ausreichend Akkuleistung vorhanden ist, falls kein Netzteil angeschlossen ist. Ist dies nicht der Fall, schließen Sie das Gerät zum Laden oder Abpumpen an die Stromversorgung an.

Bei keiner oder nur geringer Saugleistung

- Prüfen Sie, ob alle Anschlussstücke ordnungsgemäß verbunden sind.
- Prüfen Sie, ob das Silikonpolster fest im Trichteraufsatz sitzt. Prüfen Sie, ob der Ventilkörper fest mit dem Trichteraufsatz verbunden ist.
- Prüfen Sie, ob die Ventilmembran sicher und flach auf dem Ventilkörper sitzt.
- Prüfen Sie, ob die Membrankappe/die Griffhalterung ordnungsgemäß verbunden ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Schlauch nicht geknickt ist und keine Flüssigkeit enthält.
- Stellen Sie sicher, dass der Brustaufsatz luftdicht mit der Brust abschließt.

Bei Milchrückfluss

- Falls Sie Milch oder Wasser in der Membran oder dem Schlauch sehen, spülen Sie den Schlauch mit heißem, sauberem Wasser aus. Hängen Sie ihn auf und lassen Sie ihn vor dem nächsten Gebrauch an der Luft trocknen.
- Stellen Sie sicher, dass die Membran nicht beschädigt ist.
- Falls „E1“ oder „E2“ auf dem Display erscheint, weist dies auf einen offenen Stromkreis oder einen Kurzschluss im Akku hin. Wenden Sie sich bitte an den MAM Kundendienst.
- Falls „E3“ auf dem Display erscheint, weist dies darauf hin, dass die optimale Betriebstemperatur (von 5 bis 60° C) im Inneren der Pumpeinheit über- oder unterschritten wird. Wenn diese Anzeige erscheint, schalten Sie das Gerät bitte aus. Nach 15 Minuten können Sie die elektrische Milchpumpe wiederverwenden.

8. Entsorgungsinformation

Die Pumpeinheit der MAM 2in1 Milchpumpe ist ein Elektrogerät. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, Elektro-Altgeräte zu einer geeigneten Sammelstelle zu bringen. Dort können diese kostenlos entsorgt werden.



Dieses Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen. Entsorgen Sie es an einer offiziellen Sammelstelle für elektrische Geräte. Informationen zum Entsorgen erhalten Sie von der zuständigen Stelle Ihrer Stadt/Gemeinde. (Gilt nur in der EU)

Die Pumpeinheit der MAM 2in1 Milchpumpe enthält wiederaufladbare, nicht austauschbare Lithium-Ionen-Akkus. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, Akkus zu einer geeigneten Sammelstelle zu bringen. Dort können diese kostenlos entsorgt werden.



Dieses Symbol bedeutet, dass Akkus nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Akkus sind fest verbaut. Entfernen Sie die Akkus niemals selbst. Informationen zum Entsorgen erhalten Sie von der zuständigen Stelle Ihrer Stadt/Gemeinde. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung leisten Sie einen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

9. Gewährleistung

Für das Gerät gilt eine zweijährige gesetzliche Gewährleistungspflicht. Diese beginnt mit dem Kaufdatum und gilt, sofern ein Kaufbeleg vorgelegt wird. Dies umfasst keine Schäden, die auf natürlichen Verschleiß, unsachgemäße Verwendung oder unzureichende oder nicht ordnungsgemäße Wartung zurückgehen. Bei sorgfältiger Behandlung gemäß den Vorgaben durch diese Gebrauchsanweisung gibt der Hersteller eine zweijährige Gewährleistung ab Kaufdatum. Das Netzkabel und der elektrische Adapter sind von dieser Gewährleistung ausgeschlossen, soweit die Beanstandung unter den normalen Verschleiß fällt. Achten Sie darauf, einen Kaufbeleg beizufügen, wenn Sie das Gerät einschicken, um den Gewährleistungsanspruch wahrzunehmen.

10. Hinweise zur Reparatur

Falls eine Reparatur erforderlich sein sollte, versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gerät zu öffnen. Das Gerät kann nicht geöffnet werden. Schicken Sie das Gerät bei einer Fehlfunktion oder bei fehlerhaftem Netzkabel oder Netzadapter direkt an den MAM Kundendienst ein. **Wichtig:** Im Fall von nicht fachgerecht ausgeführten Reparaturen stellt ein weiteres Verwenden des Geräts ein extrem hohes Sicherheitsrisiko dar.

11. Technische Daten

Netzadapter:

Leistungsaufnahme: 100–240 V; 50–60 Hz

Leistungsabgabe: 10 V 1,5 A

Nennleistung: 15 W

Lithium-Akku: 1.750 mAh

Pumpfrequenz, Stimulation: 100 Zyklen pro Minute

Saugleistung, Stimulation: -0,002 bis -0,018 MPa

Pumpfrequenz, Abpumpen: 26–60 ZYKLEN PRO MINUTE

Saugleistung, Abpumpen: -0,013 bis -0,036 MPa

Timer: 30 Min.

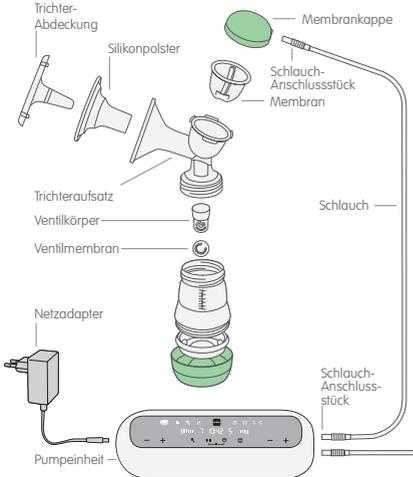
Betriebsbedingungen: +5 °C bis +40 °C, relative Feuchte ≤ 90 %

2in1 Doppelmilchpumpe

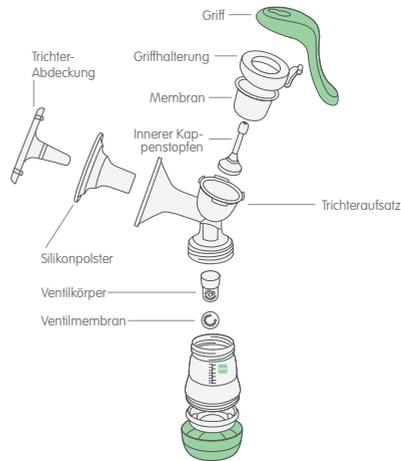
Bitte lesen Sie vor dem ersten Verwenden der MAM 2in1 Doppelmilchpumpe alle Gebrauchshinweise sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchshinweise sorgfältig auf.

1. Produktbeschreibung

1.1. Elektrischen Verwendung als Einzel- oder Doppelmilchpumpe



1.2. Produktbeschreibung zur manuellen Verwendung



2. Sicherheitshinweise

1. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
2. Das Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden, da diese die damit verbundenen Gefahren nicht verstehen.
3. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
4. Die Reinigung und Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern ausgeführt werden.
5. Kinder ab 8 Jahren und Menschen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie Menschen mit geringem Maß an Erfahrung oder Wissen dürfen das Gerät nur verwenden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder in den Gebrauch des Geräts eingeführt wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
6. Dieses Gerät darf von Menschen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Menschen mit geringem Maß an Erfahrung oder Wissen nur verwendet werden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden

oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

7. Das Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (einschließlich Kindern) sowie von Menschen mit geringem Maß an Erfahrung oder Wissen verwendet werden. Davon ausgenommen ist, wenn sie dabei durch eine Person beaufsichtigt werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, bzw. wenn sie von dieser in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden.
8. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
9. Das Produkt darf nur zur bestimmungsgemäßen Verwendung gemäß dieser Gebrauchsanweisung verwendet werden. Es darf kein Zubehör verwendet werden, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.
10. Verwenden Sie niemals Netzteile oder Akkus, die nicht im Lieferumfang der Pumpe enthalten waren.
11. Schließen Sie das Gerät nur an Spannungsversorgungen an, die den Vorgaben auf dem Typenschild des Netzteils entsprechen.
12. Vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch des Geräts, dass alle Verpackungsteile und nicht verwendeten Teile entfernt wurden, damit Ihr Kind sich nicht daran verletzen oder solche Teile verschlucken kann.
13. Verwenden Sie das Gerät niemals innerhalb der Reichweite von Kindern. Sichern Sie das Netzkabel und sorgen Sie dafür, dass nicht versehentlich daran gezogen werden kann, damit das Gerät nicht auf den Boden fällt.
14. Prüfen Sie die Milchpumpe vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie sie nur, wenn Gerät und Netzkabel unversehrt sind. Beim ersten Anzeichen von Beschädigung muss das betreffende Teil entsorgt bzw. repariert werden.
15. Das Gerät darf nur von einem autorisierten Fachbetrieb geöffnet werden. Das Öffnen durch nicht autorisierte Personen führt automatisch zum Erlöschen des Gewährleistungsanspruchs. Reparaturen dürfen nur von Fachpersonal ausgeführt werden. Nicht fachgerecht ausgeführte Reparaturen stellen ein ernsthaftes Sicherheitsrisiko für die Anwenderin dar. Dies gilt auch für das Austauschen des Netzkabels.
16. Dieses elektrische Gerät darf nicht in Wasser eingetaucht oder im Geschirrspüler gereinigt werden. Sollte das Gerät verse-

hentlich ins Wasser fallen, greifen Sie nicht danach! Ziehen Sie sofort den Netzstecker.

17. Ziehen Sie zum Reinigen der Pumpeinheit den Netzstecker.
18. Stellen Sie sicher, dass der Schlauch sauber ist und keine Wassertropfen enthält.
19. Stellen Sie die elektrische Pumpeinheit oder das Netzteil des Geräts niemals in die Mikrowelle. Setzen Sie sie niemals hohen Temperaturen aus.
20. Wird das Gerät längere Zeit nicht verwendet, schalten Sie es mithilfe des Kippschalters aus.
21. Laden Sie den Akku mindestens einmal im Monat auf. Um die Lebensdauer des Geräts zu maximieren, sollte die Ladezeit 6 Stunden nicht überschreiten.
22. Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
23. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung stets an einem sicheren Ort auf.
24. Das Gerät darf ausschließlich in Verbindung mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
25. Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachpersonal ausgetauscht werden können.
26. Dieses Gerät enthält nicht austauschbare Akkus.
27. Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte, abnehmbare Ladegerät zum Aufladen der Akkus.
28. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Das Gerät darf nicht im Freien verwendet werden.
29. Die Verwendung von Zubehör, Netzteilen oder Kabeln, die nicht vom Hersteller des Geräts geliefert oder spezifiziert wurden, können Fehlfunktionen verursachen.
30. Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn sein Kabel oder Stecker beschädigt ist, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es fallengelassen, beschädigt oder in Wasser getaucht wurde.
31. Ist das Netzteil oder das Netzkabel beschädigt, muss das Teil vom Hersteller, einem anerkannten Fachbetrieb oder einer gleichwertig qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden. Wenn das Gehäuse nicht mehr intakt ist, besteht Stromschlaggefahr.
32. Entfernen Sie den Akku NICHT selbst. Der eingebaute Lithium-Akku ist nicht herausnehmbar und darf nicht zur anderweitigen Verwendung entfernt werden. Der Akku muss ge-

- trennt entsorgt werden. Bitten Sie die Verwertungsstelle beim Entfernen des Akkus aus dem Gerät um Hilfe.
33. Diese Milchpumpe sollte nicht im Flugzeug verwendet werden.
 34. Das Gerät darf nicht in der Nähe von entzündlichen luft- oder sauerstoff- oder lachgashaltigen Anästhesie-Gemischen verwendet werden.
 35. Wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist, darf es niemals unbeaufsichtigt gelassen werden.
 36. Wenn sich das äußere Gehäuse des Netzteils löst oder öffnet, darf das Gerät nicht mehr verwendet werden. Wenden Sie sich in diesem Fall sofort an den Hersteller. Wenn das Gehäuse nicht mehr intakt ist, besteht Stromschlaggefahr.
 37. Setzen Sie das Produkt keinem direkten Sonnenlicht aus.
 38. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Badewanne.
 39. Tragbare HF-Kommunikationsgeräte (inkl. Peripheriegeräten wie Antennenkabel und externe Antennen) müssen bei der Verwendung mindestens 30 cm von der 2in1 Doppelmilchpumpe entfernt sein. Das gilt für alle Bestandteile der Milchpumpe, wie zum Beispiel auch die vom Hersteller spezifizierten Kabel. Andernfalls kann die Leistung des Geräts herabgesetzt werden.
 40. Es sollte vermieden werden, dieses Gerät direkt neben oder über anderen Geräten zu verwenden, da dies zu einem fehlerhaften Betrieb führen könnte. Sollte diese Art der Verwendung notwendig sein, müssen dieses und das andere Gerät beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass beide ordnungsgemäß funktionieren.

3. Reinigung und Wartung des Geräts

Vor dem ersten Gebrauch und nach jedem Abpumpen mit Ihrer MAM 2in1 Doppelmilchpumpe müssen alle Teile, die mit der Brust und der Muttermilch in Berührung kommen, auseinandergenommen, gereinigt und sterilisiert werden.

- Zum Reinigen darf nur Wasser in Trinkwasserqualität verwendet werden.
- Der Schlauch und die Pumpeinheit dürfen NICHT sterilisiert werden.
- Reinigen Sie NICHT das Schlauchinnere, da dort keine Milch eindringen sollte.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Zusammensetzen und dem nächsten Gebrauch vollständig an der Luft trocknen oder trocknen Sie es gründlich mit einem Geschirrtuch ab. Noch feuchte Teile können den Betrieb der elektrischen Milchpumpe beeinträchtigen.
- Stellen Sie sicher, dass der Schlauch frei von Restflüssigkeit ist. Verwenden Sie die elektrische Milchpumpe nicht, wenn Sie Reste von Flüssigkeit im Schlauch feststellen können (s. Abschnitt 7 – Fehlersuche).
- Achten Sie beim Reinigen darauf, dass die Einzelteile der Pumpe nicht beschädigt werden.

3.1. Reinigen von Hand

Vor dem Reinigen muss die Pumpe vollständig in alle Einzelteile zerlegt werden. Das gilt auch für den Ventilkörper und die Ventilmembran. Spülen Sie zunächst alle Teile unter kaltem Wasser ab. Waschen Sie anschließend alle Einzelteile mit einem feuchten Lappen oder Schwamm in warmem Seifenwasser ab und spülen Sie gründlich mit kaltem Wasser nach.

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, wie zum Beispiel antibakterielle Lösungen, da diese die Oberfläche des Geräts angreifen können.

Lassen Sie die auseinandergebauten Teile an der Luft trocknen oder trocknen Sie sie mit einem sauberen Papiertuch ab.

3.2. Reinigen in der Spülmaschine

Zum Reinigen der Milchpumpe in der Spülmaschine legen Sie die auseinandergenommenen Einzelteile in das obere Fach des Geschirrspülers oder in das Besteckfach. Beim Reinigen der Pumpenteile im Geschirrspüler kann es zu Verfärbungen durch Lebensmittelpigmente kommen. Dies beeinträchtigt nicht die Funktion der Milchpumpe. Es wird empfohlen, den Ventilkörper und die Ventilmembran von Hand zu reinigen. So werden Beschädigungen vermieden und es wird sichergestellt, dass diese kleinen Einzelteile nicht verloren gehen.

3.3. Reinigen der elektrischen Pumpeinheit

Zum Reinigen der elektrischen Pumpeinheit müssen Sie das Gerät vom Stromnetz nehmen, ausschalten und mit einem sauberen, feuchten Lappen abwischen. Reinigen Sie das Gerät niemals im Geschirrspüler. Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht werden.

3.4. Sterilisieren der Milchpumpe

Vor dem ersten Gebrauch und einmal täglich müssen alle Einzelteile der Milchpumpe sterilisiert werden – mit Ausnahme des Schlauchs und der elektrischen Pumpeinheit. Diese beiden Teile müssen aufgrund der Keimsperrung nicht sterilisiert werden. Die auseinandergenommenen Einzelteile können in kochendem Wasser, im elektrischen Sterilisator oder im Mikrowellen-Dampfsterilisator sowie in sterilisierenden Flüssigkeiten ohne Erhitzen sterilisiert werden. Bewahren Sie das Pumpset bis zum nächsten Gebrauch in einem sauberen Beutel/Behälter auf. Verwenden Sie die Brustaufsatzabdeckung zum Schutz des Silikonpolsters.

Bitte beachten Sie: Sterilisieren Sie die Milchpumpe niemals im zusammengebauten Zustand. Zerlegen Sie sie erst in alle Einzelteile.

Wichtig: Lassen Sie alle Teile der Milchpumpe vollständig abkühlen und trocknen, bevor Sie sie verwenden.

4. Verwendung des Geräts

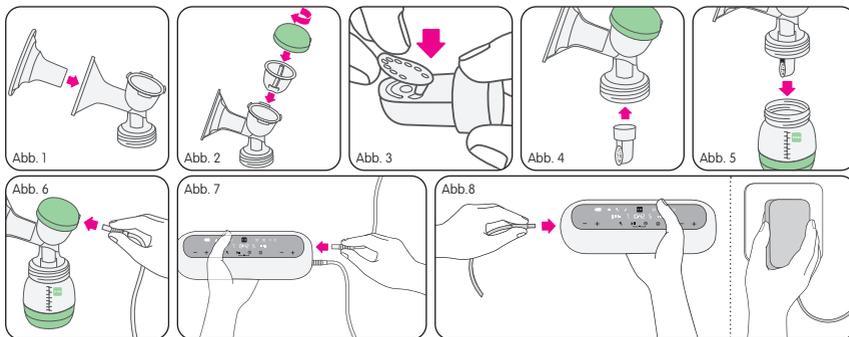
4.1. Elektrisches Abpumpen

4.1.1. Zusammenbauen

Waschen Sie aus Hygienegründen bitte gründlich Ihre Hände, bevor Sie die Milchpumpe zusammenbauen.

- Setzen Sie das Silikonpolster in den Brustaufsatz ein. Stellen Sie sicher, dass das Silikonpolster über den Rand des Brustaufsatzes gezogen und somit korrekt mit dem Brustaufsatz verbunden ist (Abb. 1).
- Setzen Sie die Membran in den Brustaufsatz ein, setzen Sie die Membrankappe auf und schrauben Sie sie mit einer Vierteldrehung fest (Abb. 2).
- Drücken Sie die Ventilmembran vorsichtig in die Öffnung des Ventilkörpers, bis sie einrastet. Um luftdicht abzuschließen, muss die Ventilmembran flach aufliegen und festsitzen (Abb. 3).
- **Hinweis:** Die Ventilmembran sorgt dafür, dass eine absolute Keimsperrung zwischen der Muttermilch und möglichen Krankheitserregern besteht.
- Setzen Sie den Ventilkörper mit der Ventilmembran nun korrekt in den Brustaufsatz ein (Abb. 4).
- Schrauben Sie die Flasche fest auf den Brustaufsatz auf (Abb. 5).
- Der Schlauch besitzt an beiden Enden je ein Anschlussstück. Verbinden Sie ein Anschlussstück mit dem Luftauslass an der Membrankappe (Abb. 6) und das andere mit der Öffnung an der Pumpeinheit

(Abb. 7). Achten Sie auf einen festen Sitz.

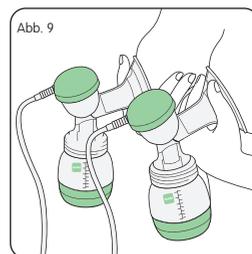


4.1.2. Laden der elektrischen Pumpeinheit und Abpumpen bei Netzbetrieb

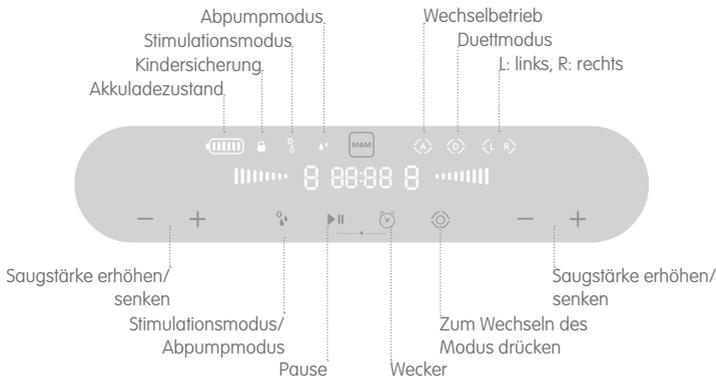
- Durch Anschließen des Netzadapters an die Pumpeinheit kann die Pumpe gleichzeitig mit Strom versorgt und der Akku geladen werden.
- Zum Laden oder Abpumpen bei leerem Akku schließen Sie das Netzteil an die Pumpeinheit an und stecken Sie den Stecker in die Steckdose (Abb. 8). Zum Laden stellen Sie den Kippschalter auf der Unterseite der Pumpeinheit auf „OFF“.
- Zum Abpumpen stellen Sie den Kippschalter auf „ON“. Die LED an der Pumpeinheit blinkt nun. Dies zeigt an, dass sich das Gerät im Standby-Modus befindet.
- Bei niedrigem Akkustand schaltet sich die Pumpe automatisch aus.
- Sobald der Akku vollständig geladen ist, wird der Ladevorgang unterbrochen, um den Akku vor Beschädigung zu schützen.

4.1.3. Vorbereiten für das Abpumpen

- Waschen Sie Ihre Hände mit Seife sowie Ihre Brüste und Brustwarzen mit einem Waschlappen und warmen, klarem Wasser.
- Drücken Sie aus jeder Brustwarze behutsam ein wenig Milch heraus, um sicherzustellen, dass die Milchkanäle nicht verstopft sind.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile der Pumpe vor dem Gebrauch gereinigt und sterilisiert wurden.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die Pumpe richtig zusammengesetzt und fest auf die Flasche geschraubt ist.
- Achten Sie darauf, dass der Kippschalter an der Unterseite der Pumpeinheit auf „ON“ gestellt und der Akku geladen bzw. das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist.
- Halten Sie den Brustaufsatz so gegen Ihre Brust, dass keine Luft an den Seiten entweichen kann, da sich sonst kein Saugdruck aufbauen kann.
- Stützen Sie die Brust von unten mit der Hand und halten Sie dabei den Brustaufsatz mit Daumen und Zeigefinger an Ihre Brust (Abb. 9). Halten Sie die Pumpe beim Abpumpen nicht an der Flasche fest. Dies kann stellenweise die Milchkanäle blockieren und zu einem Milchstau führen.
- Das Abpumpen von Milch ist ohne die Silikoneinlage wirksamer als mit der Silikoneinlage. Sobald Sie mit dem Abpumpen vertrauter geworden sind, kann es also vorteilhaft sein, die Silikoneinlage zu entfernen.



4.1.4. Abpumpen Erklärung der Anzeigoberfläche



Halten Sie **▶▶** 2 Sekunden gedrückt, um die Milchpumpe einzuschalten. Der zweiphasige Abpumpprozess beginnt mit dem Stimulationsmodus. Dabei wird ein kurzer, schneller Saugrhythmus erzeugt, der den Milchfluss anregt. Der 30-Minuten-Timer startet die Pumpe, die standardmäßig mit Stufe 1 des Stimulationsmodus beginnt. Drücken Sie auf **⊙**, um auszuwählen, ob die Pumpe gleichzeitig rechts und links oder abwechselnd abpumpen soll. Im Wechselbetrieb wechselt sie jeweils nach 30 Sekunden beginnend mit der linken Seite. Es gibt insgesamt 9 verschiedene Saugstärken. Diese können durch Drücken von **-/+** eingestellt werden. Die ausgewählte Saugstärke wird für jede Seite auf dem Display angezeigt: **||||||**

Sobald die Milch fließt, können Sie zum Abpumpmodus übergehen. Drücken Sie dazu einfach auf **👉**. Der Abpumpmodus beginnt mit Stufe 1 und einem langsamen Saugrhythmus. Oben auf dem Display erscheint nun das Abpumpsymbol **💧**. Durch Drücken von **-/+** sind 9 verschiedene Abpumpstärken für jede Seite einstellbar.

Mit den einfachen Plus-/Minus-Tasten können Sie die Saugleistung so regeln, wie es für Sie angenehm ist – denn wenn Sie sich wohlfühlen, erreichen Sie den besten Milchfluss. Forschungsergebnisse zeigen, dass das Abpumpen am wirksamsten ist – d. h. mehr Milch fließt in kürzerer Zeit –, wenn in der Abpumpphase mit der größtmöglichen Saugleistung gearbeitet wird.

Läuft die Pumpe im Akkubetrieb, zeigt das Akkusymbol **🔋** die verbleibende Akkuleistung an. Wenn der Akku leer ist, blinkt **🔋** und die Pumpeinheit schaltet sich ab.

Sobald Sie mit dem Abpumpen beginnen, wird ein Timer gestartet. Nach 30 Minuten wird die Pumpe automatisch ausgeschaltet. Medizinische Experten empfehlen ein Abpumpen von 15 Minuten je Brust. Um das Abpumpen wieder aufzunehmen, halten Sie **▶▶** 2 Sekunden gedrückt. Um das Abpumpen vor Ablauf von 30 Minuten zu beenden, halten Sie **▶▶** 2 Sekunden gedrückt.

Stellen Sie nach dem Abpumpen und zu Transportzwecken stets den Kippschalter auf „OFF“. So verhindern Sie ein versehentliches Einschalten der Pumpe. Um die Kindersicherung zu aktivieren, drücken Sie gleichzeitig auf die Pause- und Wecker-Taste.

Nach dem Abpumpen kann ein Wecker aktiviert werden, der Sie an das nächste Abpumpen erinnert. Drücken Sie im Stand-by-Modus auf **🕒**, um den Wecker einzuschalten. Mit **+/-** auf der linken Seite stellen Sie die Stunden ein und mit **+/-** auf der rechten Seite die Minuten. Warten Sie anschließend 4 Sekunden (blinkt viermal). Dann wurden die Einstellungen gespeichert und der Wecker ist aktiviert.

Das Abpumpen von Milch bzw. das Anregen des Milchflusses funktioniert nicht bei allen Frauen gleich gut. Sollte es sich für Sie unangenehmer anfühlen als erwartet, fragen Sie Ihre Hebamme oder eine Stillberaterin um Rat.

Wechseln auf den Handbetrieb in nur zwei einfachen Schritten

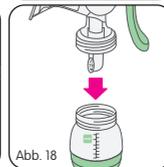
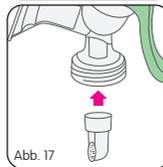
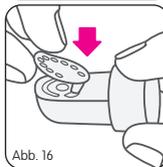
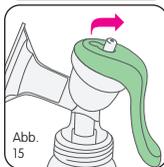
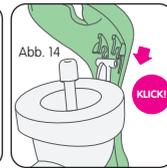
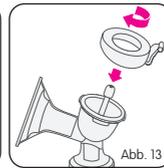
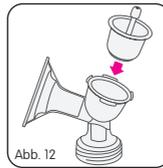
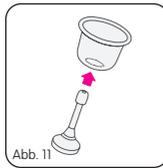
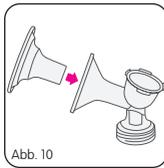


4.2. Manuelles Abpumpen

4.2.1. Zusammenbauen

Waschen Sie aus Hygienegründen bitte gründlich Ihre Hände, bevor Sie die Milchpumpe zusammenbauen.

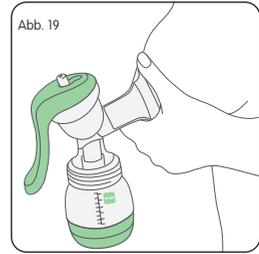
- Setzen Sie den SkinSoft™ Einsatz optional in den Brustaufsatz. Stellen Sie sicher, dass der SkinSoft™ Einsatz über den Rand des Brustaufsatzes gezogen und somit korrekt mit dem Brustaufsatz verbunden ist (Abb. 10).
- Schieben Sie den inneren Kappenstopfen so in die Membran, dass er fest einrastet (Abb. 11).
- Setzen Sie beide Teile in den Brustaufsatz ein (Abb. 12).
- Schrauben Sie die Griffhalterung mit einer Vierteldrehung auf die Membran auf (Abb. 13).
- Verbinden Sie den Griff mit der Griffhalterung. Beim Einrasten muss ein Klickgeräusch hörbar sein (Abb. 14). Bringen Sie nun den inneren Kappenstopfen in die verriegelte Position. Heben Sie dazu das Ende des Stopfens, das aus der Öffnung ragt, und schieben Sie ihn in Richtung des Griffs (Abb. 15).
- Drücken Sie die Ventilmembran vorsichtig in die Öffnung des Ventilkörpers, bis sie einrastet. Um luftdicht abzuschließen, muss die Ventilmembran flach aufliegen und festsitzen (Abb. 16).
- Setzen Sie den Ventilkörper mit der Ventilmembran nun korrekt in den Brustaufsatz ein (Abb. 17).
- Schrauben Sie die Flasche fest an den Brustaufsatz (Abb. 18).



4.2.2. Vorbereiten für das Abpumpen

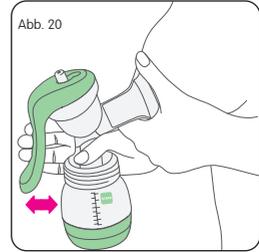
- Waschen Sie Ihre Hände mit Seife sowie Ihre Brüste und Brustwarzen mit einem warmen Waschlappen und klarem Wasser.
- Drücken Sie aus jeder Brustwarze behutsam ein wenig Milch heraus, um sicherzustellen, dass die Milchkanäle nicht verstopft sind.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile vor dem Gebrauch gereinigt wurden.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die Pumpe richtig zusammengesetzt und fest auf die Flasche geschraubt ist.
- Setzen Sie sich bequem hin und beugen Sie sich leicht nach vorn. Stellen Sie sich ein Glas Wasser griffbereit.

- Halten Sie den Brustaufsatz fest gegen Ihre Brust. Achten Sie darauf, dass keine Luft an den Seiten entweichen kann, da sich sonst kein Saugdruck aufbauen kann.
- Stützen Sie die Brust von unten mit der Hand und halten Sie dabei den Brustaufsatz mit Daumen und Zeigefinger an Ihre Brust (Abb. 19).
- Das Abpumpen von Milch ist ohne den SkinSoft™ Einsatz effektiver als mit dem SkinSoft™ Einsatz. Sobald Sie mit dem Abpumpen vertrauter geworden sind, kann es also vorteilhaft sein, den SkinSoft™ Einsatz zu entfernen.



4.2.3. Abpumpen

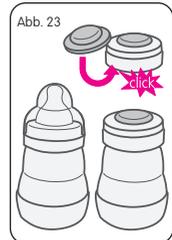
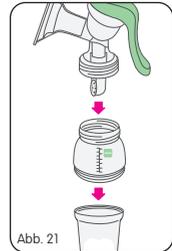
- Verwenden Sie zum Pumpen Ihre freie Hand.
- Halten Sie dabei den Hals des Brustaufsatzes mit Ihrem Daumen und den Griff mit den übrigen Fingern fest.
- Um abzupumpen, drücken Sie den Griff nach unten und lassen ihn wieder los. Verfahren Sie mit einer Pumpfrequenz von etwa 60 Pumpstößen pro Minute. Drücken Sie den Griff nur soweit nach unten, wie es für Sie angenehm ist und passen Sie die Pumpfrequenz an Ihre persönlichen Vorlieben an (Abb. 20).
- Wir empfehlen einen schnelleren Abpumprrhythmus, um den Milchfluss anzuregen. Sobald die Milch fließt, können Sie zu einem langsameren Rhythmus übergehen.
- Versuchen Sie, einen gleichmäßigen Pumprrhythmus beizubehalten, um den Milchfluss aufrechtzuerhalten.



Das Abpumpen von Milch bzw. das Anregen des Milchflusses funktioniert nicht bei allen Frauen gleich gut. Sollte es sich für Sie unangenehmer anfühlen als erwartet, fragen Sie Ihre Hebamme oder eine Stillberaterin um Rat.

4.3. Gebrauch in Verbindung mit dem MAM Aufbewahrungsbecher (für elektrisches oder manuelles Abpumpen)

- Entfernen Sie das Bodenventil von der Easy Start™ Anti-Colic Flasche und schrauben Sie stattdessen den Aufbewahrungsbecher an. Schrauben Sie dann beides zusammen an die Handmilchpumpe. Alle Größen der Easy Start™ Anti-Colic Flasche sind dafür geeignet (Abb. 21).
- Sie können nun mit dem Abpumpen beginnen. Bitte beachten Sie die oben aufgeführten Gebrauchshinweise für das elektrische oder manuelle Abpumpen.
- Nach dem Abpumpen schrauben Sie den Aufbewahrungsbecher ab und verschließen Sie ihn mit dem Deckel (Abb. 22).
- Verwenden Sie zum Verschließen mit Datum und Uhrzeit das speziell dafür vorgesehene Feld auf dem Aufbewahrungsbecher. Verwenden Sie am besten einen Bleistift.



5. Aufbewahren und Erwärmen von Muttermilch

5.1. Aufbewahren

- Abgepumpte Muttermilch kann in der MAM Easy Start™ Anti-Colic Flasche oder in dem Aufbewahrungsbecher aufbewahrt werden.
- Verwenden Sie zum Verschließen der mit abgepumpter Milch gefüllten Easy Start™ Flasche den Schraubring, den Sauger und die Schutzkappe oder aber den Schraubring und das Verschlussplättchen (Abb. 23).

Halbbarkeit von Muttermilch:

5–8 Std.	Bei Zimmertemperatur bis 26° C
24 Std.	In der Kühltasche mit gefrorenen Kühlpacks (pro Behälter mind. 1 Pack)
3 Tage	Im Kühlschrank bei 4° bis 6° C
1–2 Wochen	3 Sterne-Eisfach im Kühlschrank bei -15° C
3–4 Monate	Im Tiefkühler bei -16° bis -20° C

- Bitte beachten Sie: Die Easy Start™ Flasche eignet sich nicht zum Aufbewahren von Muttermilch im Gefrierfach oder -schrank.
- Bewahren Sie Muttermilch nicht in der Tür des Kühlschranks auf. Verwenden Sie dazu den kältesten Ort im Kühlschrank (dieser befindet sich im hinteren Teil, auf der Glasplatte über dem Gemüsefach).
- Es wird empfohlen, Muttermilch in kleinen Portionen von 50 bis 120 ml einzufrieren. Füllen Sie den Aufbewahrungsbecher zum Einfrieren nur bis zur 120-ml-Markierung. Füllen Sie niemals zu viel ein.
- Verbrauchen Sie immer zuerst die Milch, die bereits am längsten gelagert wird.
- Achten Sie beim Transportieren von Muttermilch darauf, dass die Kühlkette nicht unterbrochen wird.

5.2. Erwärmen der Muttermilch

- Tauen Sie die Muttermilch schonend im Kühlschrank oder vorsichtig im Wasserbad auf oder verwenden Sie dazu einen Flaschenwärmer mit einer Auftau-Funktion (beispielsweise den MAM Electric Steriliser & Express Bottle Warmer).
- Aufgetaute, aber noch nicht erwärmte Muttermilch kann 24 Std. im Kühlschrank aufbewahrt werden.
- Erwärmen Sie die gefrorene Muttermilch nicht in der Mikrowelle. Andernfalls können wichtige Inhaltsstoffe und immunologische Eigenschaften verloren gehen.
- Stellen Sie die Muttermilch zum Erwärmen in ein Wasserbad oder verwenden Sie einen Flaschenwärmer.
- Entfernen Sie den oberen Schraubring und das Verschlussplättchen, bevor Sie die Flasche zum Erwärmen ins Wasserbad oder in den Flaschenwärmer stellen. Achten Sie darauf, vor dem Erwärmen den Sauger und die Schutzkappe zu entfernen.
- Aufgetaute Muttermilch darf niemals erneut eingefroren werden.
- Aufgewärmte Milchreste müssen entsorgt werden.
- Mischen Sie niemals frisch abgepumpte und eingefrorene Muttermilch.
- Prüfen Sie vor dem Füttern immer die Temperatur der Milch.
- Sobald Ihr Baby angefangen hat, aus einer Flasche mit abgepumpter Muttermilch zu trinken, sollte diese innerhalb einer Stunde verbraucht werden. Eventuell übrigbleibende Milchreste müssen entsorgt werden.

5.3. MAM Aufbewahrungsbecher

Gebrauchshinweise:

- Überprüfen Sie sämtliche Einzelteile vor jedem Gebrauch. Werfen Sie das Produkt beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Mängeln sofort weg.
- Das Produkt ist für den Lebensmittelkontakt geeignet.
- Füllen Sie den Aufbewahrungsbecher zum Einfrieren nur bis zur 120-ml-Markierung. Füllen Sie niemals zu viel ein.
- Verwenden Sie einen Bleistift zum Beschriften des abwaschbaren Beschriftungsfelds. Verwenden Sie keine wasserfesten Stifte.

Reinigen und sterilisieren

- Nehmen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Teile auseinander und legen Sie sie 5 Minuten in kochendes Wasser. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene.
- Alle Einzelteile können im obersten Fach des Geschirrspülers gereinigt werden (max. 65 °C).
- Bei Reinigung im Geschirrspüler oder durch Kontakt mit Lebensmitteln kann es zu Verfärbungen der Einzelteile kommen. Dies beeinträchtigt nicht ihre Funktion.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Verwenden Sie nur weiche Bürsten oder Schwämme. Grobe/harte Reinigungsbürsten können den Kunststoff zerkratzen.

- Zum Sterilisieren kann eine der folgenden Methoden verwendet werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten) oder in einer Sterilisationslösung.
- Nach dem Reinigen und Trocknen stapelbar.

Erwärmen von Babynahrung (nicht überhitzen):

- Zum Aufwärmen von Babynahrung empfehlen wir, ein heißes Wasserbad oder einen Flaschenwärmer zu verwenden.
- Entfernen Sie den Deckel des Aufbewahrungsbechers, bevor Sie ihn in das heiße Wasserbad oder den Flaschenwärmer stellen.
- Rühren Sie nach dem Erwärmen die Babynahrung um, damit sich die Wärme gleichmäßig verteilt, und lassen Sie sie abkühlen.

Für die Sicherheit Ihres Kindes:

VORSICHT!

- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

6. Füttern

MAM empfiehlt zum Füttern von Muttermilch die Flasche MAM Easy Start™ Anti-Colic.

6.1. Easy Start™ Anti-Colic Flasche

Vor dem ersten Gebrauch

- Das Produkt vor dem ersten Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und reinigen. Einzelteile anschließend 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen. Dies dient zum Sicherstellen der Hygiene. Nähere Informationen zum Reinigen finden Sie in dem entsprechenden Abschnitt.
- Bei der ersten Verwendung, aber auch nach längerem Gebrauch, kann das Ventilationsloch (in der erhöhten Blase an der Unterseite des Saugers) zusammenkleben. Dadurch kann keine Luft beim Füttern in die Flasche eindringen und der Sauger zieht sich zusammen. Vorsichtig einige Male mit dem Daumen oder Finger über die Blase (Lüftung) streichen, um den Schlitz wieder zu öffnen.

Reinigen

- Das Produkt vor jedem weiteren Gebrauch in sämtliche Einzelteile zerlegen und in warmem Seifenwasser reinigen. Aus Hygienegründen vor dem Sterilisieren gut mit sauberem Wasser abspülen. Keine Reinigungsprodukte mit schädlichen Inhaltsstoffen wie Alkohol, Chlor und/oder Mikroplastik verwenden. Teile nicht länger als empfohlen in einer Reinigungslösung (z. B. Seifenwasser) liegen lassen – dadurch könnte die Funktion des Produkts beeinträchtigt werden.
- Vor jedem Gebrauch alle Einzelteile der Flasche prüfen und den Sauger in alle Richtungen ziehen. Produkt beim ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung austauschen.
- Für eine optimale Reinigung MUSS die Trinkflasche in sämtliche Einzelteile zerlegt werden. Reinigen im zusammengesetzten Zustand kann die Flasche beschädigen.
- Geeignet für die Reinigung im oberen Fach des Geschirrspülers (bei max. 65 °C). Einzelteile können durch Lebensmittel verfärbt werden. Dies beeinträchtigt nicht die Funktion.
- Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Nur weiche Bürsten oder weiche Schwämme verwenden. Harte Reinigungsbürsten können den Kunststoff zerkratzen.
- Sicherstellen, dass sich nach dem Reinigen und vor dem Sterilisieren keine Nahrungsreste mehr in den Einzelteilen der Flasche befinden.

Sterilisieren

- Für eine optimale Reinigung/Desinfektion MUSS die Trinkflasche in sämtliche Einzelteile zerlegt werden.
- Alle Einzelteile der Flasche vor dem Sterilisieren reinigen.

- Nach der Reinigung kann wie folgt sterilisiert werden: Dampfsterilisation (elektrisch oder in der Mikrowelle, je nach Anweisungen des Herstellers), Sterilisieren in kochendem Wasser (mindestens 5 Minuten) oder in einer Sterilisationslösung.
- Teile (einschließlich des Saugers) nicht länger als empfohlen in der Sterilisationslösung liegen lassen oder direkter Sonne bzw. Hitze aussetzen – dadurch könnte die Funktion des Produkts oder des Saugers beeinträchtigt werden.
- Flasche NIEMALS im fest verschraubten Zustand (selbst-)sterilisieren. Das kann die Flasche beschädigen und die Gewinde verziehen, mit denen die Flasche zusammengeschaubt ist.

Selbst-sterilisierende Funktion der Easy Start™ Anti-Colic für die Mikrowelle

Die selbst-sterilisierende Funktion der Easy Start™ Anti-Colic tötet nachweislich und effektiv Bakterien und Keime ab, die häufig im Haushalt vorkommen. Diese Selbst-Sterilisation ist vollkommen ausreichend und sicher. Für ein optimales Ergebnis befolgen Sie bitte sorgfältig alle Anweisungen und verwenden Sie die Funktion nur wie angegeben. Diese praktische sowie zeit- und energiesparende Funktion lässt sich in 3 einfachen Schritten nutzen. Reinigen Sie alle Einzelteile der Flasche sorgfältig, bevor Sie mit diesen Schritten beginnen!

Schritt 1: Gereinigte Einzelteile der Flasche wie folgt zusammensetzen: Bodenteil mit Silikonventil, Sauger mit Schraubring, Flaschenkörper und Schutzkappe.

Schritt 2: 20 ml kaltes Wasser mithilfe der Schutzkappe der Flasche abmessen. In den Bodenteil mit Silikonventil füllen.

Schritt 3: Schraubring mit Sauger in den Flaschenboden einsetzen. Darauf den Flaschenkörper platzieren. Flaschenkörper LEICHT einschrauben, um ein Verschütten von heißem Wasser beim Herausnehmen der Flasche aus der Mikrowelle zu vermeiden. NICHT VOLLSTÄNDIG FESTSCHRAUBEN. Schutzkappe anbringen.

Schritt 4: Benötigte Zeit variiert entsprechend der Flaschenanzahl. Daher bitte die folgende Tabelle beachten. Leistungsstufe der Mikrowelle zwischen 500 und 1.000 Watt einstellen.



Anzahl der Flaschen, die gleichzeitig sterilisiert werden sollen	1	2	3	4	5	6
Dauer der Sterilisation (Min.)	3	4	5	6	7	8

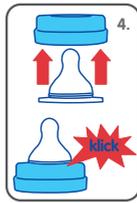
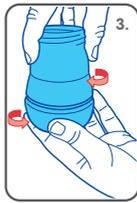
Schritt 5: Flasche nach der Selbst-Sterilisation vor dem Herausnehmen aus der Mikrowelle abkühlen lassen. Empfohlene Abkühlzeit: mindestens 10 Minuten bei geöffneter Mikrowellentür. Vorsichtig den Bodenteil greifen und Flasche aufrecht aus der Mikrowelle heben, um ein Verschütten von heißem Restwasser zu vermeiden.

Nach der Selbst-Sterilisation in der Mikrowelle bleibt die Easy Start™ Flasche bis zu 48 Stunden lang desinfiziert, falls sie wie in Schritt 3 gezeigt zusammengesetzt bleibt.

- Zur sofortigen Verwendung: Restwasser im Boden ausschütten. Einzelteile trocknen lassen.
- Flasche immer im zusammengesetzten Zustand aufbewahren.

Zusammensetzen

- Flasche wie unten abgebildet zusammensetzen. Ventil muss nach dem Herunterdrücken fest bzw. korrekt sitzen. Teile müssen korrekt verschraubt sein.
- Vor Befüllen der Flasche mit Flüssigkeit sicherstellen, dass das Ventil korrekt montiert ist und der Flaschenboden fest sitzt.



1. Silikonventil in Bodenring einsetzen.
2. Rand des Silikonventils fest nach unten drücken.
3. Zusammengesetzten Boden langsam und gleichmäßig auf Flaschenboden schrauben.
4. Sauger in den Schraubring der Flasche einsetzen, bis es hörbar „klickt“.

WICHTIGE INFOS

Zur korrekten Sterilisation in der Mikrowelle

- Anweisungen in der Bedienungsanleitung der Mikrowelle oder des Multifunktionsgeräts folgen.
- **Alle Teile der selbst-sterilisierenden Flasche und der Mikrowelle (einschließlich Wellenleiter-Abdeckung und Drehteller) müssen VOLLKOMMEN sauber und frei von Schmutz, Speiseresten, Fett oder Ölspritzern sein. Anderenfalls kann das Produkt schmelzen, Funken können in der Mikrowelle entstehen oder die Wellenleiter-Abdeckung könnte Feuer fangen!**
- Easy Start™ Anti-Colic nur auf einem festen und ebenen Untergrund abstellen.
- Flasche nicht in die Mitte des Drehtellers stellen, da dies zu einer ungleichmäßigen Wärmeverteilung führen kann.
- Mikrowelle während des Sterilisationsprozesses nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Gerät niemals ohne Wasser in die Mikrowelle stellen.
- Falls das gesamte Wasser verdunstet ist, Mikrowelle sofort ausschalten!
- Wenn sich zu viel oder zu wenig Wasser im Bodenteil befindet, kann dies die Flasche beschädigen.
- Leistungsstufe und Zeit für die Mikrowelle stets korrekt einstellen.
- Bei Verwendung einer Mikrowelle mit Grillfunktion darauf achten, dass die Easy Start™ Anti-Colic nicht der Hitze der Heizstäbe ausgesetzt wird, da dies zu Beschädigungen führen kann.
- VORSICHT im Umgang mit den desinfizierten Teilen, da diese noch heiß sein könnten.
- Flasche immer in trockenem Zustand aufbewahren.
- Hände vor dem Berühren von desinfizierten Teilen waschen.
- Vorsichtig den Bodenteil greifen und Flasche aufrecht aus der Mikrowelle heben, um ein Verschütten von heißem Restwasser zu vermeiden.
- Easy Start™ Anti-Colic nicht nach der Desinfektion abwaschen.
- Sauger nach dem Desinfizieren nicht berühren. Sauger am Schraubring entnehmen.

Anweisungen zum ERWÄRMEN

- Flasche durch eine der folgenden Methoden erwärmen: In einem Flaschenwärmer, einem Behälter mit erwärmtem Wasser oder unter fließend heißem Wasser.
- NIEMALS kochendes Wasser in die Flasche einfüllen.
- NIEMALS eine verschlossene Flasche erhitzen oder kühlen. Schutzkappe und Sauger (mit dem Schraubring) vor dem Erwärmen abnehmen, insbesondere vor dem Erwärmen in einem Flaschenwärmer oder in der Mikrowelle. Nicht überhitzen, da dies die Flasche beschädigen könnte.
- Flasche NIEMALS in einen Backofen stellen.
- Beim Erwärmen in der Mikrowelle mit besonderer Vorsicht vorgehen. Stellenweise kann es zu Überhitzung kommen. Flasche nicht in die Mitte des Drehtellers stellen, da dies zu einer ungleichmäßigen Wärmeverteilung führen kann.
- Nach dem Erwärmen der Flasche ein Tuch oder Handtuch um den Flaschenboden wickeln und die Flasche vorsichtig mehrmals schwenken, um überschüssiges Wasser aus dem Bodenteil zu entfernen.
- Nach dem Erwärmen sollte der Flaschenboden nochmals festgedreht werden.
- Nach dem Erwärmen der Flasche stets sorgfältig umrühren, um die Wärme gleichmäßig zu verteilen.
- Bei der Zubereitung von Säuglingsnahrung bitte immer die Temperaturangaben der Nahrungshersteller berücksichtigen.
- Trinkwasser abkochen und auf ca. 40-50° C (je nach Angabe des Nahrungsherstellers) abkühlen lassen. Erst dann das abgekochte Wasser in die Flasche füllen und die empfohlene Milchpulvermenge

einfüllen und vermengen.

- Es wird empfohlen, die Nahrung umzurühren, anstatt sie zu schütteln. So lassen sich Luftbläschen vermeiden, die zu Koliken führen können.
- Auf Trinktemperatur (ca. 37° C) abkühlen lassen.
- Vor dem Füttern immer die Temperatur überprüfen.

Weitere wichtige Informationen

- Die Flasche besteht aus Polypropylen, einem hygienischen, leicht zu reinigenden und relativ weichen Material. Die Flasche sollte nicht zu stark gedrückt werden, da dies die Funktion beeinträchtigen kann.
- Versuchen Sie nicht, mit einer Nadel oder scharfen Gegenständen die Öffnung des Saugers zu vergrößern.
- Babys nicht unbeaufsichtigt trinken lassen.
- Flasche immer in trockenem Zustand aufbewahren.
- Sauger und Ventile in einem trockenen, verschlossenen Behälter aufbewahren.
- Zum Einfrieren von Muttermilch bitte die MAM Aufbewahrungsbecher verwenden.
- Bitte beachten: Die MAM Easy Start™ ist zum Einfrieren von Muttermilch im Gefrierfach oder Gefrierschrank NICHT geeignet.
- Nur MAM Sauger mit den MAM Flaschen verwenden.
- Nur zuckerfreie Nahrung oder Flüssigkeiten verwenden.
- Um Verletzungen zu vermeiden, das Baby nicht mit der Flasche herumlaufen lassen.
- Das Baby NIEMALS mit der Flasche schlafen legen. Länger anhaltender Kontakt mit Flüssigkeiten kann Karies verursachen.
- Der Flaschensauger ist mit allen MAM Flaschen und dem Trainer+ kompatibel.
- Bitte bewahren Sie die Hinweise gut auf.

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes ACHTUNG!

- Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Werfen Sie das Produkt bei ersten Anzeichen von Beschädigung oder Mängeln sofort weg.
- Alle nicht verwendeten Einzelteile müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Bringen Sie niemals Schnüre, Bänder, Schnürsenkel oder Teile von Kleidungsstücken an das Produkt an. Strangulationsgefahr!
- Ernährungssauger dürfen niemals als Schnuller verwendet werden.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

6.2. MAM Sauger mit SkinSoft™ Silikonoberfläche für leichte Akzeptanz 94 % der Babys akzeptieren diesen Sauger schnell und mühelos.

Das liegt an der Zeit und Sorgfalt, die während der Produktentwicklung in die Auswahl des Materials sowie die Entwicklung der Wandstärke, Form und Oberfläche geflossen sind.



Die ovale Form des MAM Saugers orientiert sich an der Form der Brustwarze während des Stillens. Wenn das Baby eine Trinkpause macht, ist kurz die ovale Form der Brustwarze zu sehen, bevor sie wieder ihre ursprüngliche Form einnimmt.

* Marktstudie 2010–2020, mit 1.572 Babys getestet.

MAM Sauger Größe 0 mit besonders kleinem Mundstück und kleiner Öffnung – ideal für Muttermilch

0

MAM SAUGER

- SkinSoft™ Silikon-Oberfläche – für ein vertrautes Trinkgefühl

SAUGERGRÖSSE

- Besonders weiche Lippenauflage & kleiner Sauger – ideal für Neugeborene

SYMMETRISCHE FORM

- Passt immer perfekt in Babys Mund



VENTIL

- Verhindert das Zusammenfallen des Saugers
- Für einen gleichmäßigen Trinkfluss

Der MAM Sauger Größe 0 wurde speziell für Neugeborene entwickelt.

Die besonders weiche Lippenauflage mit SkinSoft™ Silikon-Oberfläche und kleinem Sauger ist perfekt auf sie abgestimmt.

Der Sauger ist besonders klein, symmetrisch geformt und abgeflacht. Seine Öffnung wurde genau an dünnflüssige Nahrung, wie Muttermilch angepasst.

Erhältlich in sechs unterschiedlichen Durchflussraten:

Sauger 0	Sauger 1	Sauger 2	Sauger tropffrei	Sauger 3	Sauger X
					
					
Altersempfehlung kann nach individuellem Trinkverhalten und Nahrung variieren.					

7. Fehlersuche für die Milchpumpe

Falls das Display nichts anzeigt

- Prüfen Sie, ob der Kippschalter auf „ON“ steht, falls kein Netzadapter angeschlossen ist.
- Prüfen Sie, ob das Netzkabel ordnungsgemäß mit der Pumpe verbunden ist, falls die Pumpe im Akkubetrieb läuft.
- Falls das Gerät nicht reagiert, schließen Sie das Netzkabel an und prüfen Sie, ob das Display reagiert.
- Vergewissern Sie sich, dass ausreichend Akkuleistung vorhanden ist, falls kein Netzteil angeschlossen ist. Ist dies nicht der Fall, schließen Sie das Gerät zum Laden oder Abpumpen an die Stromversorgung an.

Bei keiner oder nur geringer Saugleistung

- Prüfen Sie, ob alle Anschlussstücke ordnungsgemäß verbunden sind.
- Prüfen Sie, ob das Silikonpolster fest im Trichteraufsatz sitzt. Prüfen Sie, ob der Ventilkörper fest mit dem Trichteraufsatz verbunden ist.
- Prüfen Sie, ob die Ventilmembran sicher und flach auf dem Ventilkörper sitzt.
- Prüfen Sie, ob die Membrankappe/die Griffhalterung ordnungsgemäß verbunden ist.

- Vergewissern Sie sich, dass der Schlauch nicht geknickt ist und keine Flüssigkeit enthält.
- Stellen Sie sicher, dass der Brustaufsatz luftdicht mit der Brust abschließt.

Bei Milchrückfluss

- Falls Sie Milch oder Wasser in der Membran oder dem Schlauch sehen, spülen Sie den Schlauch mit heißem, sauberem Wasser aus. Hängen Sie ihn auf und lassen Sie ihn vor dem nächsten Gebrauch an der Luft trocknen.
- Stellen Sie sicher, dass die Membran nicht beschädigt ist.
- Falls „E1“ oder „E2“ auf dem Display erscheint, weist dies auf einen offenen Stromkreis oder einen Kurzschluss im Akku hin. Wenden Sie sich bitte an den MAM Kundendienst.
- Falls „E3“ auf dem Display erscheint, weist dies darauf hin, dass die optimale Betriebstemperatur (von 5 bis 60° C) im Inneren der Pumpeinheit über- oder unterschritten wird. Wenn diese Anzeige erscheint, schalten Sie das Gerät bitte aus. Nach 15 Minuten können Sie die elektrische Milchpumpe wiederverwenden.

8. Entsorgungsinformation

Die Pumpeinheit der MAM 2in1 Doppelmilchpumpe ist ein Elektrogerät. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, Elektro-Altgeräte zu einer geeigneten Sammelstelle zu bringen. Dort können diese kostenlos entsorgt werden.



 Dieses Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen. Entsorgen Sie es an einer offiziellen Sammelstelle für elektrische Geräte. Informationen zum Entsorgen erhalten Sie von der zuständigen Stelle Ihrer Stadt/Gemeinde. (Gilt nur in der EU)

Die Pumpeinheit der MAM 2in1 Doppelmilchpumpe enthält wiederaufladbare, nicht austauschbare Lithium-Ionen-Akkus. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, Akkus zu einer geeigneten Sammelstelle zu bringen. Dort können diese kostenlos entsorgt werden.



Dieses Symbol bedeutet, dass Akkus nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Akkus sind fest verbaut. Entfernen Sie die Akkus niemals selbst. Informationen zum Entsorgen erhalten Sie von der zuständigen Stelle Ihrer Stadt/Gemeinde. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung leisten Sie einen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

9. Gewährleistung

Für das Gerät gilt eine zweijährige gesetzliche Gewährleistungspflicht. Diese beginnt mit dem Kaufdatum und gilt, sofern ein Kaufbeleg vorgelegt wird. Dies umfasst keine Schäden, die auf natürlichen Verschleiß, unsachgemäße Verwendung oder unzureichende oder nicht ordnungsgemäße Wartung zurückgehen. Bei sorgfältiger Behandlung gemäß den Vorgaben durch diese Gebrauchsanweisung gibt der Hersteller eine zweijährige Gewährleistung ab Kaufdatum. Das Netzkabel und der elektrische Adapter sind von dieser Gewährleistung ausgeschlossen, soweit die Beanstandung unter den normalen Verschleiß fällt. Achten Sie darauf, einen Kaufbeleg beizufügen, wenn Sie das Gerät einschicken, um den Gewährleistungsanspruch wahrzunehmen.

10. Hinweise zur Reparatur

Falls eine Reparatur erforderlich sein sollte, versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gerät zu öffnen. Das Gerät kann nicht geöffnet werden. Schicken Sie das Gerät bei einer Fehlfunktion oder bei fehlerhaftem Netzkabel oder Netzadapter direkt an den MAM Kundendienst ein.

Wichtig: Im Fall von nicht fachgerecht ausgeführten Reparaturen stellt ein weiteres Verwenden des Geräts ein extrem hohes Sicherheitsrisiko dar.

11. Technische Daten

Modell: HD2715

Netzteil: Eingang: 100–240 V, 50/60 Hz, Ausgang: 10 V/1,5 A

Gesamtleistung: 15 W

Akku: 7,4 V, 1750 mAh

Stimulationsgeschwindigkeit: 100 Zyklen/Min., Stimulationsintensität: $\leq -0,018$ Mpa, 9 Saugstufen

Sauggeschwindigkeit: 26–60 Zyklen/Min., Stimulationsintensität: $\leq -0,036$ Mpa, 9 Vakuum-Stufen

Timer: 30 Minuten

Geräuschpegel: ≤ 60 dB(A)

Betriebsbedingungen: +5 bis +40 °C, relative Feuchte ≤ 90 %

Berührungsschutz: Netzteil Klasse II, Pumpgerät Klasse III

	WEEE Registrierungsnummer
Österreich	9008391885917
Deutschland	DE 72007615
Italien	EEE: IT1909000011715; Akku: IT19090P00005687
Spanien	EEE: 7040; Akku: 1912
Irland	02970WB
Portugal	EEE: PT101327; Akku: PT06001436

MAM Baby AG, Sihleggstrasse 15,
 CH – 8832 Wollerau
 Telefonnr. (Deutsch):
 +49 711 7252304 276
 (Englisch): +49 711 7252304 277

GGH1A9ZA001.ABI